



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΓΓΡΑΦΑ

ΣΧΕΔΙΟ

Ο Ετήσιος προϋπολογισμός της Ένωσης για το οικονομικό έτος 2024

ΤΜΗΜΑ IV

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

EL

COM(2023) 300 — EL

5.7.2023

Τα ποσά του παρόντος εγγράφου του προϋπολογισμού εκφράζονται σε ευρώ, εκτός εάν υπάρχει αντίθετη ένδειξη.

Οι παρατηρήσεις του προϋπολογισμού μπορούν να εκτελεστούν μόνον εφόσον δεν τροποποιούν ή δεν επεκτείνουν το πεδίο εφαρμογής μιας υφιστάμενης νομικής βάσης, δεν θίγουν τη διοικητική αυτονομία των θεσμικών οργάνων και μπορούν να καλυφθούν από διαθέσιμους πόρους.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΣΧΕΔΙΟ
Ο ετήσιος προϋπολογισμός της Ένωσης
για το οικονομικό έτος 2024

ΤΜΗΜΑ IV

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΓΙΑ ΤΟ 2024

Κάθε θεσμικό όργανο έχει υποβάλει την εισαγωγή του αιτήματος προϋπολογισμού μαζί με την κατάσταση προβλέψεων για το αντίστοιχο τμήμα του προϋπολογισμού του. Σύμφωνα με το άρθρο 314 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ, το οποίο ορίζει ότι: «Κάθε θεσμικό όργανο [...] καταρτίζει [...] κατάσταση των προβλεπόμενων δαπανών του για το επόμενο οικονομικό έτος. Η Επιτροπή συγκεντρώνει τις καταστάσεις αυτές σε σχέδιο προϋπολογισμού, το οποίο είναι δυνατόν να περιέχει αποκλίνουσες προβλέψεις.», η Επιτροπή έχει κατ' εξαίρεση προσαρμόσει τις προβλέψεις όλων των θεσμικών οργάνων. Ως εκ τούτου, είναι πιθανό τα αριθμητικά στοιχεία που αναφέρονται στην εισαγωγή ενός συγκεκριμένου τμήματος του προϋπολογισμού να είναι διαφορετικά από εκείνα που ενσωματώνονται στο σχέδιο προϋπολογισμού.

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σκοπός της παρούσας εισαγωγής είναι να υπομνησθεί το πλαίσιο του νέου δημοσιονομικού έτους υπό το πρίσμα της εξέλιξης των δραστηριοτήτων του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή θεσμικό όργανο) και να εκτεθούν οι τάσεις του προϋπολογισμού που χαρακτηρίζουν την κατάσταση προβλεπόμενων εσόδων και δαπανών για το 2024.

Κατόπιν του εισαγωγικού αυτού κεφαλαίου, το κεφάλαιο II αναλύει τις δαπάνες τρέχουσας λειτουργίας της κατάστασης προβλεπόμενων εσόδων και δαπανών για το 2024.

1. ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΕΡΓΟΥ

Είναι πρωταρχικής σημασίας να υπομνησθεί ότι, σε αντίθεση με τα άλλα θεσμικά όργανα της Ένωσης, τα οποία έχουν τη δυνατότητα να ελέγξουν τον όγκο εργασίας τους ή να ορίσουν αρνητικές προτεραιότητες, ή ακόμη σε αντίθεση με άλλα ανώτατα ή ανώτερα δικαστήρια, τα δικαιοδοτικά όργανα που απαρτίζουν το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν μπορούν να ελέγξουν τη ροή των υποθέσεων που άγονται ενώπιόν τους. Σε αυτά εναπόκειται, όμως, να προβαίνουν στις αναγκαίες ενέργειες ώστε να είναι σε θέση να διεκπεραιώνουν τις υποθέσεις με το απαιτούμενο υψηλό επίπεδο ποιότητας και εντός ευλόγου χρόνου.

Το έτος 2022 σηματοδοτήθηκε από την επέτειο της ίδρυσης του Δικαστηρίου, στις 4 Δεκεμβρίου 1952, και από την επιστροφή του θεσμικού οργάνου στην κανονική του λειτουργία, μετά από δύο δύσκολα χρόνια λόγω της πανδημίας του κορωνοϊού και της επακόλουθης υγειονομικής κρίσης.

Τα στατιστικά στοιχεία μαρτυρούν εντατική δικαστική δραστηριότητα. Ο αριθμός των υποθέσεων που εισήχθησαν ενώπιον των δύο δικαιοδοτικών οργάνων το 2022 κινήθηκε στα επίπεδα του προηγούμενου έτους (1 710 υποθέσεις το 2022 έναντι 1 720 το 2021). Ο αριθμός των υποθέσεων που περατώθηκαν από το Δικαστήριο και το Γενικό Δικαστήριο εμφανίζει ελαφρά μείωση (1 666 το 2022 έναντι 1 723 το 2021). Συνεπεία του συνδυαστικού αποτελέσματος των εν λόγω εξελίξεων ο συνολικός αριθμός των εκκρεμών υποθέσεων αυξήθηκε ελαφρώς (2 585 στο τέλος του 2022 έναντι 2 541 στο τέλος του 2021).

Ο αριθμός των υποθέσεων που εισήχθησαν στο Δικαστήριο, αν και ελαφρά μειωμένος σε σχέση με το προηγούμενο έτος (806 το 2022 έναντι 838 το 2021), παρέμεινε υψηλός, ιδίως όσον αφορά τις προδικαστικές παραπομπές. Επιπλέον, ολοένα περισσότερες υποθέσεις που άγονται ενώπιον του Δικαστηρίου εγείρουν ευαίσθητα και περίπλοκα ζητήματα που απαιτούν διεξοδικότερη επεξεργασία και χρόνο.

Ο αριθμός των υποθέσεων που περατώθηκαν το 2022 από το Δικαστήριο βρίσκεται και πάλι σε πολύ υψηλό επίπεδο (808), αυξημένος σε σχέση με το προηγούμενο έτος (772). Ο αριθμός των υποθέσεων που εκκρεμούν ενώπιον του Δικαστηρίου παραμένει σχεδόν ο ίδιος, καθώς ανέρχεται σε 1 111 υποθέσεις στο τέλος του 2022, έναντι 1 113 στο τέλος του 2021. Η μέση διάρκεια του συνόλου των διαδικασιών (16,4 μήνες) είναι ελαφρώς μειωμένη σε σχέση με το προηγούμενο έτος (16,6 μήνες).

Όσον αφορά το Γενικό Δικαστήριο, ο αριθμός των εισαχθεισών υποθέσεων παρουσίασε αύξηση το 2022 (904 έναντι 882 το 2021). Σημειώθηκε μείωση του αριθμού των περατωθεισών υποθέσεων (858) σε σύγκριση με το 2021 (951), ενώ αυξήθηκε ο αριθμός των εκκρεμών υποθέσεων (1 474 στο τέλος του 2022 έναντι 1 428 στο τέλος του 2021). Η μέση διάρκεια των διαδικασιών μειώθηκε από 17,3 μήνες το 2021 σε 16,2 μήνες το 2022.

2. ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Πέραν των νομοθετικών μέτρων διαρθρωτικής μεταρρύθμισης που λήφθηκαν ώστε τα δύο δικαιοδοτικά όργανα να είναι σε θέση να διαχειριστούν την αύξηση της δικαιοδοτικής δραστηριότητας, το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης διερευνά ενεργά εδώ και πολλά χρόνια όλες τις μεθόδους που θα μπορούσαν να συμβάλουν στην εκπλήρωση των επιταγών ποιότητας και ταχύτητας κατά την εκδίκαση των υποθέσεων.

Το θεσμικό όργανο αναλαμβάνει διαρκώς δράσεις προς τον σκοπό της ενίσχυσης της αποτελεσματικότητας των δικαιοδοτικών οργάνων. Το 2020 λήφθηκαν ειδικά μέτρα προκειμένου να διασφαλιστεί στον μέγιστο βαθμό η συνέχεια του δικαιοδοτικού έργου παρά την υγειονομική κρίση, ιδίως δε προκειμένου να καταστεί δυνατή η διοργάνωση επ' ακροατηρίου συζητήσεων μέσω βιντεοδιάσκεψης. Με την επιστροφή στην κανονικότητα την άνοιξη του 2022, η διοργάνωση τέτοιων ακροατηρίων μειώθηκε με σημαντικά, πλην όμως ο μηχανισμός παραμένει σε ετοιμότητα για την περίπτωση που τα δικαιοδοτικά όργανα δεχτούν AD hoc αιτήματα.

Αξίζει επίσης να γίνει αναφορά στα λοιπά μέτρα που έλαβε το θεσμικό όργανο κατά τη διάρκεια των τελευταίων ετών, με σκοπό τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των δικαιοδοτικών οργάνων και των υπηρεσιών του:

2.1. Βελτίωση του κανονιστικού πλαισίου

Η δραστηριότητα των δικαιοδοτικών οργάνων εντάσσεται σε ένα πολύ αυστηρό κανονιστικό πλαίσιο, σκοπός του οποίου είναι να διασφαλίσει την ορθή απονομή της δικαιοσύνης και την ίση μεταχείριση όλων των διαδικιών. Τα τελευταία έτη, αμφότερα τα δικαιοδοτικά όργανα προέβησαν σε τροποποιήσεις του αντίστοιχου Κανονισμού Διαδικασίας τους, οι οποίες εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο, προκειμένου να ενθαρρυνθεί η συχνότερη χρήση διαφόρων διαδικαστικών μέσων προς ταχύτερη διεκπεραίωση ορισμένων υποθέσεων, τηρουμένων των επιταγών περί δίκαιης δίκης. Την 1η Απριλίου 2023 τέθηκαν σε ισχύ η τελευταία τροποποίηση του Κανονισμού Διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και οι νέες διατάξεις για τη ρύθμιση πρακτικών ζητημάτων σχετικών με την εκτέλεση του Κανονισμού αυτού, δυνάμει των οποίων απλοποιείται σημαντικός αριθμός διαδικασιών και διαδικαστικών πράξεων.

Επιπλέον, το 2019 καθιερώθηκε μηχανισμός προηγούμενης έγκρισης της εξέτασης ορισμένων κατηγοριών αιτήσεων αναιρέσεως κατά αποφάσεων του Γενικού Δικαστηρίου, κατά την έννοια του άρθρου 58α του Οργανισμού του Δικαστηρίου. Ο μηχανισμός αυτός παρέχει πλέον στο Δικαστήριο τη δυνατότητα, στις υποθέσεις οι οποίες έχουν ήδη κριθεί δύο φορές (αρχικά από ανεξάρτητο τμήμα προσφυγών και στη συνέχεια από το Γενικό Δικαστήριο), να εγκρίνει την εξέταση αίτησης αναιρέσεως, εν όλω ή εν μέρει, μόνον όταν η αίτηση γεγείρει σημαντικό ζήτημα για την ενότητα, τη συνοχή ή την εξέλιξη του δικαίου της Ένωσης. Η εξέλιξη αυτή επέφερε ελάφρυνση του φόρτου εργασίας του Δικαστηρίου όσον αφορά την αναιρετική δραστηριότητά του.

Εξάλλου, στις 30 Νοεμβρίου 2022 το Δικαστήριο απηύθυνε στον νομοθέτη της Ένωσης αίτημα βάσει του άρθρου 281, δεύτερο εδάφιο, της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) με σκοπό, αφενός, τη μεταφορά στο Γενικό Δικαστήριο της προδικαστικής αρμοδιότητας σε ειδικώς προσδιοριζόμενους τομείς και, αφετέρου, τη διεύρυνση του καθ' ύλην πεδίου εφαρμογής του μηχανισμού προηγούμενης έγκρισης της εξέτασης αιτήσεων αναιρέσεως κατά αποφάσεων του Γενικού Δικαστηρίου. Σκοπός του σχετικού αιτήματος είναι να διατηρήσει το Δικαστήριο την ικανότητά του να εκδίδει υψηλής ποιότητας αποφάσεις εντός εύλογου χρόνου και να επικεντρωθεί στη βασική του αποστολή ως συνταγματικό και ανώτατο δικαστήριο της Ένωσης.

2.2. Μέθοδοι και εργαλεία εργασίας των δικαιοδοτικών οργάνων και των Γραμματειών

Η εξέλιξη του όγκου των υποθέσεων κατέστησε επίσης αναγκαία ορισμένα μέτρα οργάνωσης, ιδίως:

- α) προσαρμογές με σκοπό τον **εξορθολογισμό της εργασίας** στους κόλπους των δικαιοδοτικών οργάνων, όσον αφορά, για παράδειγμα, τη συγκρότηση των τμημάτων ή τους κανόνες ανάθεσης των υποθέσεων·
- β) μέτρα που συνδέονται με τον καθορισμό στόχων και την παρακολούθηση της πορείας των υποθέσεων («**monitoring**»), κυρίως χάρη σε αποτελεσματικότερα εργαλεία πληροφορικής·

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

- γ) σημαντική πρόοδο στον τομέα της **κατάργησης της χρήσης εντύπου** στο πλαίσιο του δικαιοδοτικού έργου, με πρώτη προτεραιότητα την κατάργηση της χρήσης εντύπου **στο στάδιο πριν από την έκδοση των δικαστικών αποφάσεων**. Χωρίς την αποφασιστική πρόοδο που επιτεύχθηκε στον τομέα της ανταλλαγής εγγράφων με τους διαδικούς χάρη στην ηλεκτρονική εφαρμογή e-Curia, οι Γραμματείες των δικαιοδοτικών οργάνων δεν θα ήταν σε θέση να αντιμετωπίσουν τη σημαντική αύξηση του αριθμού των εισαγόμενων υποθέσεων. Από την 1η Δεκεμβρίου 2018 η χρήση της εφαρμογής e-Curia κατέστη υποχρεωτική για το Γενικό Δικαστήριο. Το 2022 δημιουργήθηκαν περισσότεροι από 9 300 λογαριασμοί πρόσβασης· η πλειονότητα των δικογράφων (περίπου 87 % στο Δικαστήριο και 94 % στο Γενικό Δικαστήριο) κατατίθεται πλέον μέσω της εφαρμογής αυτής. Παράλληλα, η κατάργηση της χρήσης εντύπου **στο στάδιο μετά την έκδοση των δικαστικών αποφάσεων**, δηλαδή στο στάδιο της διάδοσης της νομολογίας του Δικαστηρίου, έγινε πραγματικότητα με την αντικατάσταση, κατά τα τελευταία έτη, της παλαιάς έντυπης Συλλογής της Νομολογίας από την ψηφιακή Συλλογή της Νομολογίας·
- δ) καθιέρωση, από το 2020, συστήματος εντοπισμού των προδικαστικών υποθέσεων που μπορούν να περατωθούν με διάταξη εκδιδόμενη βάσει του άρθρου 53, παράγραφος 2, του Κανονισμού Διαδικασίας του Δικαστηρίου. Το σύστημα αυτό αποσκοπεί στον εντοπισμό των σχετικών υποθέσεων σε πρώιμο στάδιο της διαδικασίας, δηλαδή εντός τριών ημερών από την υποβολή της αιτήσεως προδικαστικής αποφάσεως. Όταν εντοπίζεται μια τέτοια υπόθεση, η μετάφραση της αιτήσεως αναστέλλεται προσωρινά.

2.3. Ανάπτυξη ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης δικαστικών υποθέσεων

Το 2022 το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης συνέχισε να εργάζεται για την ανάπτυξη ενός ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης δικαστικών υποθέσεων (ΟΣΔΥ). Μετά τον καθορισμό των αναγκών των ιδιαίτερων γραφείων των δικαστών, των Γραμματειών και των υπηρεσιών και κατόπιν της δημοσίευσης πρόσκλησης υποβολής προσφορών τον Αύγουστο του 2019, υπογράφηκε το 2020 η σύμβαση-πλαίσιο για την υλοποίηση του έργου και ξεκίνησαν οι εργασίες ανάπτυξης. Το 2021 προχώρησαν οι εργασίες όσον αφορά την αρχιτεκτονική του συστήματος, την κατάρτιση των ειδικών που συμμετέχουν στην κατασκευή του συστήματος και, τέλος, τη μοντελοποίηση μιας πρώτης διατομεακής διαδικασίας. Το 2022 τέθηκαν σε εφαρμογή σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα τα συστατικά στοιχεία της αρχιτεκτονικής του συστήματος που είναι αναγκαία για την ορδή εκτέλεση του έργου, ενώ προσδιορίστηκε επίσης το 30 % των λειτουργικών απαιτήσεων.

2.4. Αυστηρή οριοθέτηση των απαιτήσεων για παράλληλη χρήση όλων των γλωσσών της Ένωσης

Χαρακτηριστικό του γλωσσικού καθεστώτος του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι ότι καθεμία από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης μπορεί να είναι γλώσσα διαδικασίας.⁽¹⁾ Η εξασφάλιση της δυνατότητας παράλληλης χρήσης όλων των γλωσσών της Ένωσης αποτελεί επιτακτική ανάγκη ώστε να υπάρχει επικοινωνία με τους διαδικούς στη γλώσσα διεξαγωγής της δίκης και να διασφαλίζεται η διάδοση της νομολογίας σε όλα τα κράτη μέλη.

Ενόψει της επιτακτικής αυτής ανάγκης και της παράλληλης αύξησης του όγκου των υποθέσεων, η βελτίωση της αποδοτικότητας στον γλωσσικό τομέα έχει καταστεί από πολλών ετών απόλυτη προτεραιότητα, πρωτίτως για την αποτροπή συμφόρησης που θα είχε ως συνέπεια καθυστερήσεις στη διεκπεραίωση των υποθέσεων από τα δικαιοδοτικά όργανα.

Για τον λόγο αυτό, όσον αφορά τη μετάφραση, τα δικαιοδοτικά όργανα έχουν λάβει σειρά μέτρων εξοικονόμησης, μεταξύ των οποίων καταλέγονται η επιλεκτική δημοσίευση της νομολογίας, η σύνταξη συνόψεων των αιτήσεων προδικαστικής αποφάσεως, η δημοσίευση αποσπασμάτων ορισμένων ιδιαίτερα μακροσκελών αποφάσεων ή ακόμη ο μηχανισμός της προηγούμενης έγκρισης της εξέτασης των αιτήσεων για τον οποίο έγινε λόγος ανωτέρω. Χωρίς τα μέτρα αυτά, οι προς μετάφραση σελίδες το 2022 (οι οποίες ανήλθαν σε 1,24 εκατομμύρια σελίδες) θα ήταν περισσότερες από 1,87 εκατομμύρια σελίδες. Συνεπώς, υπήρξε σημαντική εξοικονόμηση θέσεων εργασίας γλωσσομαθών νομικών, η δημιουργία των οποίων θα ήταν σε αντίθετη περίπτωση αναγκαία.

Παράλληλα, πάντοτε όσον αφορά τη μετάφραση, η ανάπτυξη ολοένα αποδοτικότερων εργαλείων πληροφορικής διαδραματίζει πρωταρχικό ρόλο, ιδίως στον τομέα της νευρωνικής μετάφρασης. Εξάλλου, η εντατικοποίηση των εργασιών ορολογίας συμβάλλει επίσης στην αποδοτικότητα και στη συγκέντρωση των σχετικών ερευνών, ώστε να διευκολύνεται η συστηματική αξιοποίησή τους. Το σύνολο των πρωτοβουλιών αυτών, σε συνδυασμό με τη συχνότερη προσφυγή στις υπηρεσίες εξωτερικών συνεργατών, συμβάλλει αποφασιστικά στον περιορισμό ή στη μείωση των συσσωρευμένων σελίδων προς μετάφραση.

(1) Υπενθυμίζεται ότι κανένα άλλο δικαιοδοτικό όργανο, σε εθνικό ή διεθνές επίπεδο, δεν καλείται να επιτελέσει το έργο του σε έναν τόσο μεγάλο αριθμό διαφορετικών γλωσσών.

2.5. Διοργανική συνεργασία

Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης εξακολουθεί να αποκομίζει τα μέγιστα οφέλη από κάθε ευκαιρία συνεργασίας με τα λοιπά θεσμικά όργανα της Ένωσης. Το 2022, όπως και κατά τα προηγούμενα έτη, η συνεργασία αυτή έλαβε τη διττή μορφή της συμμετοχής σε διοργανικούς διαγωνισμούς και της συμμετοχής σε διοργανικές ομάδες ή διοργανικά δίκτυα με σκοπό την καλύτερη εφαρμογή των κανόνων που αφορούν το προσωπικό και τη συστηματική εναρμόνιση των πολιτικών και πρακτικών σε διάφορους τομείς, όπως της πολυγλωσσίας, της πληροφορικής και του περιβάλλοντος.

2.6. Αυτοματοποίηση και απούλωση των διαδικασιών

Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης συνεχίζει να αναπτύσσει έντονη δραστηριότητα στον τομέα της αυτοματοποίησης και της απούλωσης των διαδικασιών, προκειμένου να επιτύχει άριστα αποτελέσματα από άποψη αποτελεσματικότητας, ταχύτητας και σεβασμού του περιβάλλοντος. Εύλογα, η εξέλιξη αυτή επιταχύνθηκε δραστικά λόγω της υγειονομικής κρίσης καθώς το προσωπικό υποχρεώθηκε να εργαστεί εξ αποστάσεως, οπότε απαιτήθηκε η αναθεώρηση των εσωτερικών διαδικασιών και η προσαρμογή τους σε ένα πλήρως ηλεκτρονικό περιβάλλον.

Πέραν όσων ήδη αναφέρθηκαν, δηλαδή της ανάπτυξης του ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης των δικαστικών υποθέσεων (ΟΣΔΥ) και της ολοένα ευρύτερης χρήσης της ηλεκτρονικής εφαρμογής e-Curia, τέθηκε επίσης σε εφαρμογή το 2019 και συνεχίστηκε το 2021 και το 2022 ένα πρόγραμμα εκσυγχρονισμού της διαχείρισης των διοικητικών εγγράφων του θεσμικού οργάνου καθώς και δημιουργίας μητρώου εγγράφων διαθέσιμων στο κοινό: σχεδόν όλες οι υπηρεσίες χρησιμοποιούν πλέον την εφαρμογή HAN/ARES, η οποία χρησιμοποιείται, μεταξύ άλλων, και από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τον Ευρωπαίο Διαμεσολαβητή. Εξάλλου, η ανάπτυξη ενός εργαλείου ηλεκτρονικής υπογραφής, το οποίο διασφαλίζει την αυθεντικότητα και την ακεραιότητα των ηλεκτρονικών εγγράφων, συνεχίστηκε το 2022 με την εφαρμογή, από τον μήνα Μάρτιο, της ηλεκτρονικής υπογραφής για τα δικαστικά έγγραφα του Γενικού Δικαστηρίου. Όσον αφορά την ηλεκτρονική τιμολόγηση, το ποσοστό των τιμολογίων που ελήφθησαν ηλεκτρονικά αυξήθηκε περαιτέρω το 2022 σε 77 %, έναντι 74 % το 2021. Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης συνεχίζει να καταβάλλει κάθε δυνατή προσπάθεια για την προώθηση της ηλεκτρονικής τιμολόγησης και κατ' επέκταση για τη διατήρηση της θετικής τάσης που παρατηρείται τα τελευταία χρόνια και μεταφράζεται σε αύξηση του αριθμού των τιμολογίων που ελήφθησαν ηλεκτρονικά από 14 % το 2015 σε 77 % το 2022.

3. ΟΙ ΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΠΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΖΟΥΝ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΓΙΑ ΤΟ 2024

Όπως και τα προηγούμενα έτη, η κατάσταση προβλεπόμενων εσόδων και δαπανών του θεσμικού οργάνου καταρτίστηκε με γνώμονα τις συστάσεις περί λιτότητας που διατύπωσε η Επιτροπή⁽¹⁾.

Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης συνέταξε την κατάσταση προβλεπόμενων εσόδων και δαπανών για το 2024 λαμβάνοντας υπόψη τις ακόλουθες ανάγκες και εκτιμήσεις:

- κάλυψη ορισμένων ανελαστικής φύσης δαπανών που συνδέονται με το προσωπικό, λόγω της εφαρμογής των υποθέσεων εργασίας για την **αναπροσαρμογή των αποδοχών** που γνωστοποιεί η Επιτροπή (βλ. σημείο 1.2 του κεφαλαίου II), καθώς και λόγω της εφαρμογής ορισμένων διατάξεων του Κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης των υπαλλήλων της Ένωσης (ΚΥΚ) (ειδικότερα στον τομέα της μισθολογικής εξέλιξης και των προαγωγών). Οι σχετικές δαπάνες, ύψους περίπου 14 εκατομμυρίων ευρώ, συνιστούν τον κύριο παράγοντα διαμόρφωσης των δαπανών του τίτλου 1·
- κάλυψη ορισμένων **έκτακτων δαπανών**, και ειδικότερα των δαπανών για:
 - τη **μερική ανανέωση της σύνθεσης του Δικαστηρίου** η οποία προβλέπεται για το 2024: το εκτιμώμενο κόστος, για το 2024, ανέρχεται σε 1,9 εκατομμύρια ευρώ·
 - την **ιλιγγιώδη αύξηση του ενεργειακού κόστους**, ιδίως λόγω του πολέμου στην Ουκρανία: στην πραγματικότητα, παρά τα μέτρα εξοικονόμησης ενέργειας που έλαβε το θεσμικό όργανο και τη συνεκτίμηση, στο πλαίσιο της κατάστασης προβλεπόμενων εσόδων και δαπανών για το 2024, παραμέτρων που βασίζονται σε μια αισιόδοξη υπόθεση εργασίας για μείωση της σήμερα καταβαλλόμενης τιμής για την ηλεκτρική ενέργεια εντός του 2023, η γραμμή προϋπολογισμού 2024 «Κατανάλωση ενέργειας» παρουσιάζει αύξηση άνω των 4,5 εκατομμυρίων ευρώ (+144,6 %) σε σύγκριση με τον προϋπολογισμό του 2023, ο οποίος είχε καταρτιστεί πριν από την έναρξη της τρέχουσας πληθωριστικής κρίσης.

(1) Επιστολή του J. Hahn, μέλους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, προς το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης με ημερομηνία 16 Δεκεμβρίου 2022.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

- **περιορισμό σε 2 % της αύξησης των μη μισθολογικών δαπανών (εξαιρουμένης της σχετικής με την ενέργεια αύξησης).** Με εξαίρεση την αύξηση των δαπανών για την κατανάλωση ενέργειας, η οποία δεν μπορεί να αντισταθμιστεί από τη μείωση άλλων μη μισθολογικών δαπανών δεδομένου του μεγέθους της και του σχετικά χαμηλού επιπέδου των μη μισθολογικών δαπανών του θεσμικού οργάνου, το εν λόγω είδος δαπανών αυξάνεται κατά 2 %. Για να επιτευχθεί ο στόχος αυτός παρά το πληθωριστικό περιβάλλον που συνεπάγεται πολύ υψηλότερες δαπάνες για το θεσμικό όργανο, έγιναν μειώσεις σε πολλές γραμμές προϋπολογισμού (αποστολές, επιμόρφωση κ.λπ.), ενώ σε άλλες γραμμές οι πιστώσεις διατηρήθηκαν στο επίπεδο του προϋπολογισμού του 2023.
- **κανένα αίτημα για τη δημιουργία νέων θέσεων εργασίας** σύμφωνα με τη σύσταση της Επιτροπής.
- **σταθεροποίηση των πιστώσεων για τους συμβασιούχους υπαλλήλους.** Προκειμένου να αντισταθμιστεί η αύξηση των πιστώσεων που προκαλείται από την αναπροσαρμογή των μισθών των συμβασιούχων υπαλλήλων, χωρίς αύξηση του αιτήματος προϋπολογισμού, προβλέπεται μείωση του αριθμού των συμβασιούχων υπαλλήλων για το 2024.

Επιπλέον, σύμφωνα με τη δέσμευση του θεσμικού οργάνου να διασφαλίζει τη διαρκή βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεών του, η κατάσταση προβλεπόμενων εσόδων και δαπανών για το 2024 αποτυπώνει μια μείωση των δαπανών που συνδέονται με τις αποστολές των Μελών και του προσωπικού, καθώς και των δαπανών που συνδέονται με τη γραμματοσήμανση.

4. ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΤΩΝ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΓΙΑ ΤΟ 2024

Οι μεταβολές των τριών συνιστωσών του προϋπολογισμού (μισθολογικό μέρος, δαπάνες για τα Μέλη και μη μισθολογικό μέρος) στην κατάσταση προβλεπόμενων εσόδων και δαπανών για το 2024 απεικονίζονται στον ακόλουθο πίνακα, συγκρινόμενες με το επίπεδό τους το 2023 τόσο σε απόλυτες τιμές όσο και σε ποσοστά:

	2023	2024	Μεταβολή σε ευρώ	% μεταβολής
Μισθολογικές δαπάνες	320 086 903	333 235 000	13 148 097	4,11 %
Δαπάνες για τα Μέλη του θεσμικού οργάνου (εξαιρουμένων των σχετικών με τη μερική ανανέωση της σύνδεσης του Δικαστηρίου)	40 180 000	40 371 000	191 000	0,48 %
Μερική ανανέωση 2024 του Δικαστηρίου		1 886 000	1 886 000	
Μη μισθολογικές δαπάνες (εξαιρουμένης της αύξησης των ενεργειακών δαπανών)	125 758 893	128 278 000	2 519 107	2,00 %
Αύξηση των ενεργειακών δαπανών		4 574 000	4 574 000	
Σύνολο	486 025 796	508 344 000	22 318 204	4,59 %

II. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΓΙΑ ΤΟ 2024

1. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟ 2024

Οι προβλέψεις δαπανών συντάχθηκαν με γνώμονα τις υποδείξεις τις οποίες γνωστοποίησε η Επιτροπή στα λοιπά θεσμικά όργανα της Ένωσης στις 29 Νοεμβρίου 2022 προκειμένου οι καταστάσεις προβλεπόμενων εσόδων και δαπανών για το 2024 να στηρίζονται σε συντονισμένες και εναρμονισμένες διαδικασίες.

1.1. Γενικό επίπεδο τιμών

Ενδεικτικά, η Επιτροπή εκτιμά ότι το γενικό επίπεδο τιμών στο Λουξεμβούργο θα αυξηθεί περίπου κατά 3,1 % το 2024.

1.2. Επίπεδο αναπροσαρμογής των αποδοχών (πιστώσεις των κεφαλαίων 10, 12 και 14)

Οι υποθέσεις εργασίας για την αναπροσαρμογή των αποδοχών που προτείνει η Επιτροπή είναι οι εξής:

— + 4,4 % για το έτος αναπροσαρμογής 2023 (επίπτωση σε περίοδο 12 μηνών στον προϋπολογισμό του 2024)·

— + 3,4 % για το έτος αναπροσαρμογής 2024 (επίπτωση σε περίοδο 6 μηνών στον προϋπολογισμό του 2024).

2. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΑΙΤΗΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης εξακολουθεί μεν να εφαρμόζει μια πολιτική λιτότητας στον τομέα των θέσεων εργασίας, όπως προτείνουν το Συμβούλιο και η Επιτροπή, πλην όμως υποβάλλει ορισμένα στοχευμένα αιτήματα για την αναβάθμιση και τη μετατροπή θέσεων εργασίας ως ακολούθως.

2.1. Αναβάθμιση θέσεων μονίμων υπαλλήλων στο πλαίσιο της πολιτικής προαγωγών

Το άρθρο 6, παράγραφος 2, του ΚΥΚ εγγυάται ότι, για κάθε θεσμικό όργανο, οι κενές θέσεις εργασίας για κάθε βαθμό την 1η Ιανουαρίου κάθε έτους είναι επαρκείς για την εξασφάλιση της προαγωγής των υπαλλήλων κατά το ποσοστό το οποίο καθορίζει ο ΚΥΚ (πρβλ. παράρτημα I, τμήμα Β, και άρθρο 9 του παραρτήματος XIII) για κάθε βαθμό και το οποίο εφαρμόζεται στους υπαλλήλους του κατώτερου βαθμού που υπηρετούσαν την 1η Ιανουαρίου του προηγούμενου έτους.

Κατ' εφαρμογήν της εν λόγω διάταξης του ΚΥΚ, πρέπει να γίνουν οι ακόλουθες αναβαθμίσεις:

24 AD 9 σε AD 10, 28 AD 10 σε AD 11 και 29 AD 11 σε AD 12.

Η δημοσιονομική επιβάρυνση εξαιτίας των εν λόγω αναβαθμίσεων είναι 630 000 ευρώ.

Υπενθυμίζεται ότι οι προαναφερθείσες διατάξεις του ΚΥΚ διασφαλίζουν ότι είναι διαθέσιμες οι θέσεις εργασίας, αλλά ουδόλως επιβάλλουν υποχρέωση να πραγματοποιηθούν οι αντίστοιχες προαγωγές. Οι προαγωγές μπορούν, στην πράξη, να δίδονται μόνο στους υπαλλήλους που διαθέτουν επαρκή προσόντα.

2.2. Αναβάθμιση θέσεων εκτάκτων υπαλλήλων εντός των ιδιαίτερων γραφείων των ΜΕΛΩΝ των δύο δικαιοδοτικών οργάνων

Προκειμένου να διασφαλιστεί η εξέλιξη της σταδιοδρομίας του προσωπικού που κατέχει θέσεις εκτάκτων υπαλλήλων στα ιδιαίτερα γραφεία των Μελών των δύο δικαιοδοτικών οργάνων του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προσωπικό το οποίο παραμένει στη θέση του κατά τη διάρκεια της θητείας των Μελών (6 έτη και ενίοτε για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα), είναι αναγκαίο να προβλεφθούν περιορισμένες τροποποιήσεις του πίνακα προσωπικού οι οποίες θα λειτουργήσουν αποσυμφορητικά όσον αφορά την πρόσβαση σε ορισμένους βαθμούς. Στο πλαίσιο αυτό, προτείνονται οι ακόλουθες αναβαθμίσεις:

10 AD 12 σε AD 13 και 4 AST 7 σε AST 8.

Η δημοσιονομική επιβάρυνση εξαιτίας των εν λόγω αναβαθμίσεων είναι 349 000 ευρώ.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

2.3. Αναβάθμιση θέσεων μονίμων υπαλλήλων στη Γραμματεία του Δικαστηρίου και στις διάφορες υπηρεσίες

Ζητούνται 10 επιπλέον αναβαθμίσεις στο πλαίσιο του προϋπολογισμού του 2024. Οι αναβαθμίσεις αυτές έχουν ως εξής:

- αναβάθμιση 3 θέσεων AD 5 σε 3 θέσεις AD 7 για τη Γραμματεία του Δικαστηρίου. Σκοπός της αναβάθμισης, η οποία συνδέεται με τον πολύ αυξημένο φόρτο εργασίας της υπηρεσίας αυτής, είναι να υπάρξει αντιστοιχία με τις ευθύνες που έχουν πράγματι ανατεθεί στους υπαλλήλους της και να καταστεί δυνατή η πρόσληψη έμπειρου προσωπικού με εξαιρετικά ανεπτυγμένες δεξιότητες ανάλυσης και σύνταξης εγγράφων, το οποίο μπορεί να αναλάβει πολύ μεγάλο φόρτο εργασίας διατηρώντας παράλληλα το υψηλό επίπεδο ποιότητας των παρεχόμενων υπηρεσιών·
- αναβάθμιση 2 θέσεων AST 3 σε 2 θέσεις AD 7 για τη Διεύθυνση Έρευνας και Τεκμηρίωσης. Η μετεξέλιξη των υπηρεσιών που παρέχει η εν λόγω Διεύθυνση οδήγησε σε ελάφρυνση του φόρτου εργασίας των βοηθών, ενώ άλλα καθήκοντα έγιναν πολύ πιο περίπλοκα, ιδίως στο πλαίσιο της ανάλυσης των εισαγωγικών της δίκης εγγράφων. Σκοπός αυτών των αναβαθμίσεων είναι η ενίσχυση της υπηρεσίας με πόρους που ανταποκρίνονται καλύτερα στις πραγματικές της ανάγκες·
- αναβάθμιση 2 θέσεων AST 3 σε 2 θέσεις AD 5 και 2 θέσεων AD 5 σε 2 θέσεις AD 7 για τη Διεύθυνση της Βιβλιοθήκης. Η αναβάθμιση των θέσεων AST 3 σε AD 5 συνδέεται με τον νέο τρόπο διάθεσης του υλικού τεκμηρίωσης στα Μέλη και στο προσωπικό του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ο οποίος συνίσταται πλέον πρωτίστως στη διαχείριση της γνώσης και λιγότερο στην απλή διάθεση βιβλίων ή περιοδικών. Η αναβάθμιση των θέσεων AD 5 σε AD 7 συνδέεται με την αναζήτηση ατόμων υψηλότερης ειδίκευσης για την εκπλήρωση πιο σύνθετων διανοητικών καθηκόντων, για τη διαχείριση έργων και τον συντονισμό·
- αναβάθμιση μίας θέσης AST 3 σε AD 5 για τη Διεύθυνση Τεχνολογιών Πληροφορίας, με σκοπό τη δημιουργία πρόσθετων καθηκόντων διαχειριστή έργου, που απαιτούν δεξιότητες αντιστοιχούσες στην περιγραφή καθηκόντων υπαλλήλου διοίκησης.

Η δημοσιονομική επιβάρυνση εξαιτίας των ανωτέρω αναβαθμίσεων ανέρχεται συνολικά σε 186 000 ευρώ.

2.4. μετατροπές θέσεων εργασίας

Για το 2024, ζητείται η μετατροπή μίας θέσης μονίμου υπαλλήλου AST 3 σε θέση εκτάκτου υπαλλήλου AST 3 στην ομάδα γλωσσικής επιμέλειας των αποφάσεων του Δικαστηρίου, προκειμένου η εν λόγω θέση να μπορέσει στη συνέχεια να καλυφθεί βάσει του άρθρου 2, στοιχείο γ', του Καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή με απόσπαση υπαλλήλου.

Η μετατροπή αυτή δεν επιφέρει δημοσιονομική επιβάρυνση.

3. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΩΝ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΓΙΑ ΤΟ 2024**3.1. Προκαταρκτικές παρατηρήσεις και ανακεφαλαιωτικός πίνακας μεταβολών των πιστώσεων**

Σε γενικές γραμμές, στο πλαίσιο της κατάστασης προβλεπόμενων εσόδων και δαπανών για το 2024, ποσοστό περίπου 80 % των πιστώσεων αντιστοιχεί σε δαπάνες του τίτλου 1 «Μέλη και προσωπικό του θεσμικού οργάνου» (404 εκατομμύρια ευρώ), ενώ ποσοστό ελαφρώς υψηλότερο του 20 % αντιστοιχεί σε δαπάνες του τίτλου 2 «Ακίνητα, έπιπλα, εξοπλισμός και διάφορες δαπάνες λειτουργίας» (104 εκατομμύρια ευρώ).

Ο ακόλουθος πίνακας απεικονίζει την εξέλιξη των δαπανών μεταξύ 2023 και 2024.

Τίτλοι και κεφάλαια του προϋπολογισμού	Προϋπολογισμός 2023	Προϋπολογισμός 2024	Μεταβολή των συνολικών πιστώσεων	
			Δ σε ευρώ	Δ σε %
10 Μέλη του θεσμικού οργάνου	40 180 000	42 257 000	2 077 000	5,17
12 Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι	309 111 903	322 027 000	12 915 097	4,18
14-16 Λοιπές δαπάνες προσωπικού	39 976 000	39 579 000	- 397 000	- 0,99
Σύνολο του τίτλου 1	389 267 903	403 863 000	14 595 097	3,75
20 Ακίνητα και παρεπόμενα έξοδα	58 532 000	64 521 000	5 989 000	10,23
21-άρθρο 210 Πληροφορική	31 548 893	33 152 000	1 603 107	5,08
21-23-25-27 Λοιπές δαπάνες	6 622 000	6 751 000	129 000	1,95
Σύνολο του τίτλου 2	96 702 893	104 424 000	7 721 107	7,98
Τίτλος 3 Δικαστικά έξοδα	55 000	57 000	2 000	3,64
Τίτλος 10 Λοιπές δαπάνες	0	0	0	0,00
Σύνολο του προϋπολογισμού	486 025 796	508 344 000	22 318 204	4,59

3.2. Επεξηγηματικές σημειώσεις σχετικά με τις δαπάνες του τίτλου 1

Όσον αφορά τον τίτλο 1, «Μέλη και προσωπικό του θεσμικού οργάνου» η συνολική αύξηση των πιστώσεων για τις δαπάνες αυτές είναι 14 595 097 ευρώ, ήτοι + 3,75 % σε σχέση με το ίδιο είδος πιστώσεων στον προϋπολογισμό του 2023.

Ο πίνακας του Παραρτήματος I δείχνει τη μεταβολή των δαπανών ανά γραμμή του προϋπολογισμού μεταξύ 2023 και 2024 στο πλαίσιο του εν λόγω τίτλου 1, με επεξήγηση των κυριότερων λόγων της μεταβολής αυτής.

3.3. Επεξηγηματικές σημειώσεις σχετικά με τις δαπάνες του τίτλου 2

Όσον αφορά τον τίτλο 2 «Ακίνητα, έπιπλα, υλικός εξοπλισμός και διάφορες δαπάνες λειτουργίας», η συνολική αύξηση των δαπανών είναι 7 721 107 ευρώ, ήτοι + 7,98 % σε σχέση με το ίδιο είδος πιστώσεων στον προϋπολογισμό του 2023.

Είναι σημαντικό να σημειωθεί ότι το ποσό των 4 574 000 ευρώ, δηλαδή πολύ περισσότερο από το ήμισυ αυτής της αύξησης, ανάγεται στην αύξηση του ενεργειακού κόστους.

Ο πίνακας στο Παράρτημα II απεικονίζει τη μεταβολή των δαπανών ανά γραμμή προϋπολογισμού μεταξύ 2023 και 2024 στο πλαίσιο του εν λόγω τίτλου 2, με επεξήγηση των κυριότερων λόγων της μεταβολής αυτής.

3.4. Επεξηγηματικές σημειώσεις σχετικά με τις δαπάνες του τίτλου 3

Όσον αφορά τον τίτλο 3, «Δαπάνες από την εκτέλεση ειδικών αποστολών εκ μέρους του θεσμικού οργάνου» η αύξηση των δαπανών είναι 2 000 ευρώ, ήτοι + 3,64 % σε σχέση με τον προϋπολογισμό του έτους 2023. Η αύξηση αυτή οφείλεται στην πρόβλεψη για αύξηση του αριθμού των αιτήσεων δικαστικής αρωγής και των αντίστοιχων ποσών.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

III. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΣΧΟΛΙΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Ορισμένα από τα σχόλια του προϋπολογισμού έχουν καταστεί παρωχημένα και πρέπει να επικαιροποιηθούν.

Ο πίνακας στο **Παράρτημα III** παρουσιάζει τις τροποποιήσεις των σχολίων του προϋπολογισμού για το έτος 2024. Στο μέρος του πίνακα που αναπαράγει τα τρέχοντα σχόλια, οι διαγραφείσες λέξεις ή φράσεις επισημαίνονται με υπογραμμισμένα στοιχεία, ενώ, στο μέρος του πίνακα που αναπαράγει τα νέα σχόλια που αντικαθιστούν τα προηγούμενα, οι προστεθείσες λέξεις ή φράσεις επισημαίνονται με έντονα στοιχεία.

Προτείνεται επίσης η προσθήκη στο άρθρο 236 «Γραμματοσήμανση», το οποίο δεν περιλαμβάνει σχόλια προϋπολογισμού, του ακόλουθου σχολίου: «Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα γραμματοσήμανσης, επεξεργασίας και αποστολής με τις ταχυδρομικές υπηρεσίες ή τις ιδιωτικές εταιρίες διανομής.»

IV. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I: ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΤΙΤΛΟΥ 1

Γραμμή του προϋπολογισμού	Προϋπολογισμός 2023 σε ευρώ	Κατάσταση προβλεπομένων εσόδων και δαπανών 2024 σε ευρώ	Μεταβολή		Κύρια αιτιολογία της μεταβολής
			σε ευρώ	σε %	
1000 Αποδοχές και επιδόματα	35 714 000	37 675 000	1 961 000	5,49 %	Μισθολογική αναπροσαρμογή με βάση τις παραμέτρους της Επιτροπής.
1002 Δικαιώματα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη των καθηκόντων	653 000	2 071 000	1 418 000	217,15 %	Μερική ανανέωση της σύνθεσης του Δικαστηρίου κατά το έτος 2024
102 Μεταβατικές αποζημιώσεις	3 142 000	1 892 000	- 1 250 000	- 39,78 %	Ο αριθμός αποχωρήσεων των Μελών με μεταβατική αποζημίωση επ' ευκαρία της μερικής ανανέωσης της σύνθεσης του Γενικού Δικαστηρίου το 2022 ήταν μικρότερος σε σύγκριση με τις προβλέψεις.
104 Αποστολές	261 000	250 000	- 11 000	- 4,21 %	Αυξημένη χρήση εργαλείων βιντεοδιάσκεψης στο πλαίσιο της διαρκούς βελτίωσης των περιβαλλοντικών επιδόσεων του θεσμικού οργάνου.
106 Επιμόρφωση	410 000	369 000	- 41 000	- 10,00 %	Προτεινόμενη μείωση σε συμμόρφωση προς τις συστάσεις δημοσιονομικής λιτότητας και κατόπιν της διαπιστωθείσας εκτέλεσης του προϋπολογισμού.
1200 Αποδοχές και αποζημιώσεις	305 502 903	318 404 000	12 901 097	4,22 %	Μισθολογική αναπροσαρμογή με βάση τις παραμέτρους της Επιτροπής, προαγωγές κατά κλιμάκιο, προαγωγές και αναβαθμίσεις θέσεων εργασίας.
1202 Υπερωρίες επ' αμοιβή	709 000	776 000	67 000	9,45 %	Μισθολογική αναπροσαρμογή με βάση τις παραμέτρους της Επιτροπής και προσαρμογή βάσει της διαπιστωθείσας εκτέλεσης του προϋπολογισμού το 2022.
1204 Δικαιώματα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη των καθηκόντων	2 420 000	2 367 000	- 53 000	- 2,19 %	Μείωση κατόπιν της διαπιστωθείσας εκτέλεσης του προϋπολογισμού.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

Γραμμή του προϋπολογισμού	Προϋπολογισμός 2023 σε ευρώ	Κατάσταση προβλεπόμενων εσόδων και δαπανών 2024 σε ευρώ	Μεταβολή		Κύρια αιτιολογία της μεταβολής
			σε ευρώ	σε %	
1220 Αποζημιώσεις στην περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας (Άρθρα 42γ και 50 ΚΥΚ)	480 000	480 000	0	0,00 %	Ανανέωση του αιτήματος πιστώσεων του έτους 2023.
1400 Λοιπό προσωπικό	10 674 000	10 665 000	- 9 000	- 0,08 %	Μισθολογική αναπροσαρμογή με βάση τις παραμέτρους της Επιτροπής, αντισταθμιζόμενη από τη μείωση του εκτιμώμενου αριθμού των συμβασιούχων υπαλλήλων για το 2024 (- 6,9 σε ισοδύναμα πλήρους απασχόλησης-ΙΠΑ).
1404 Περίοδοι πρακτικής άσκησης και ανταλλαγές προσωπικού	2 943 000	3 078 000	135 000	4,59 %	Τιμαριθμική αναπροσαρμογή της αμοιβής των αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνομόνων (ΑΕΕ) και αύξηση του αριθμού τους (κατά 0,7 ΙΠΑ).
1405 Άλλες υπηρεσίες από εξωτερικούς συνεργάτες	258 000	312 000	54 000	20,93 %	Προσαρμογή βάσει των πραγματικών αναγκών, οι οποίες επέβαλαν ενίσχυση της γραμμής κατά το έτος 2022.
1406 Παροχές υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες στον γλωσσικό τομέα	19 522 000	19 689 000	167 000	0,86 %	Σημαντική αύξηση των αναγκών διερμηνείας, αντισταθμιζόμενη από τη μείωση του αιτήματος πιστώσεων για μετάφραση από εξωτερικούς συνεργάτες ώστε να συγκρατηθεί η αύξηση των μη μισθολογικών δαπανών.
1610 Διάφορα έξοδα σχετικά με τις προσλήψεις	195 000	172 000	- 23 000	- 11,79 %	Αναθεώρηση προς τα κάτω της εκτίμησης του κόστους για τις ιατρικές εξετάσεις που διενεργούνται κατά την πρόσληψη.
1612 Επαγγελματική επιμόρφωση	1 750 000	1 620 000	- 130 000	- 7,43 %	Προτεινόμενη μείωση σε συμμόρφωση προς τις συστάσεις δημοσιονομικής λιτότητας και κατόπιν της διαπιστωθείσας εκτέλεσης του προϋπολογισμού.
162 Αποστολές	377 000	366 000	- 11 000	- 2,92 %	Αυξημένη χρήση εργαλείων βιντεοδιάσκεψης στο πλαίσιο της διαρκούς βελτίωσης των περιβαλλοντικών επιδόσεων του θεσμικού οργάνου.
1630 Κοινωνική υπηρεσία	50 000	60 000	10 000	20,00 %	Αύξηση του αριθμού των φακέλων για συμπληρωματική ενίσχυση στα άτομα με ειδικές ανάγκες.
1632 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και λοιπές κοινωνικές δράσεις	324 000	336 000	12 000	3,70 %	Οι πιστώσεις που ζητήθηκαν στηρίζονται κατ' ουσίαν στις εκτιμήσεις του Γραφείου Υποδομών και Υλικοτεχνικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο (OIL) και της Επιτροπής Κοινωνικών Δραστηριοτήτων (SPC).

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

Γραμμή του προϋπολογισμού	Προϋπολογισμός 2023 σε ευρώ	Κατάσταση προβλεπομένων εσόδων και δαπανών 2024 σε ευρώ	Μεταβολή		Κύρια αιτιολογία της μεταβολής
			σε ευρώ	σε %	
1650 Ιατρική υπηρεσία	231 000	207 000	- 24 000	- 10,39 %	Μείωση του κόστους αγοράς εξοπλισμού που σχετίζεται με την πανδημία.
1652 Εστιατόρια και καντίνες	184 000	184 000	0	0,00 %	Ανανέωση του αιτήματος πιστώσεων για το 2023.
1654 Πολυδύναμο κέντρο παιδικής ηλικίας	3 420 000	2 835 000	- 585 000	- 17,11 %	Εκτιμήσεις της Επιτροπής και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.
1656 Ευρωπαϊκά σχολεία τύπου II	48 000	55 000	7 000	14,58 %	Εκτιμήσεις της Επιτροπής.
Τίτλος 1 Μέλη και προσωπικό του θεσμικού οργάνου	389 267 903	408 863 000	14 595 097	3,75 %	

V. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ: ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΤΙΤΛΟΥ 2

Γραμμή του προϋπολογισμού	Προϋπολογισμός 2023 σε ευρώ	Κατάσταση προβλεπομένων εσόδων και δαπανών 2024 σε ευρώ	Μεταβολή		Κύρια αιτιολογία της μεταβολής
			σε ευρώ	σε %	
2000 Μισθώματα	135 000	175 000	40 000	29,63 %	Αύξηση του μισθώματος για το κέντρο δεδομένων.
2001 Μίσθωση-αγορά	32 092 000	31 894 000	- 198 000	- 0,62 %	Μείωση του ετήσιου τέλους για το έργο ανακαίνισης του Μεγάρου και της 4ης επέκτασης των κτιρίων του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (έργο CJ4), αντισταθμιζόμενη από την αύξηση του τέλους για το έργο αναβάθμισης της ασφάλειας των κτιρίων του Δικαστηρίου (έργο CJ10).
2007 Διαρρύθμιση χώρων	1 980 000	2 074 000	94 000	4,75 %	Προβλεπόμενη αύξηση για το 2024 (μετά από σημαντική μείωση το 2023: - 46,9 %) οφειλόμενη στις εργασίες διαρρύθμισης για την προσαρμογή των χώρων στις επιταγές της πολιτικής προσαρμοσιμότητας και στις νέες συνθήκες εργασίας.
2008 Μελέτες και τεχνική υποστήριξη για τις κτιριακές εγκαταστάσεις	1 225 000	1 240 000	15 000	1,22 %	Δαπάνες για την αναδιοργάνωση της βιβλιοθήκης, αντισταθμιζόμενες από τη μείωση των δαπανών για την παροχή συμβουλών που αφορούν την παρακολούθηση ορισμένων άλλων έργων.
2022 Καθαρισμός και συντήρηση	11 575 000	12 427 000	852 000	7,36 %	Τιμηριθμική αναπροσαρμογή των συμβάσεων και πρόβλεψη δαπανών για εργασίες συντήρησης των κτιρίων του θεσμικού οργάνου.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

Γραμμή του προϋπολογισμού	Προϋπολογισμός 2023 σε ευρώ	Κατάσταση προβλεπομένων εσόδων και δαπανών 2024 σε ευρώ	Μεταβολή		Κύρια αιτιολογία της μεταβολής
			σε ευρώ	σε %	
2024 – Κατανάλωση ενέργειας	3 163 000	7 737 000	4 574 000	144,61 %	Σημαντική αύξηση των τιμών της ενέργειας, ιδίως της ηλεκτρικής ενέργειας. Το περιθώριο αβεβαιότητας για την εν λόγω γραμμή του προϋπολογισμού είναι επί του παρόντος εξαιρετικά μεγάλο. Οι ανάγκες για το 2023 είχαν εκτιμηθεί βάσει τιμής ηλεκτρικής ενέργειας 108,78 €/MWh. Η τιμή που καταβάλλεται σήμερα είναι 379,67 €/MWh. Η εκτίμηση για το 2024 βασίζεται στην παραδοχή τιμής 278,42 €/MWh (τρέχουσα τιμή αγοράς).
2026 Ασφάλεια και επιτήρηση των κτιρίων	7 669 000	8 279 000	610 000	7,95 %	Τιμαριθμική αναπροσαρμογή των συμβατικών τιμών, καθώς και ορισμένες δαπάνες για την ενίσχυση της ασφάλειας και της επιτήρησης των κτιρίων, που αντισταθμίζονται εν μέρει από την κατάργηση ορισμένων υπηρεσιών.
2028 Ασφάλιση	475 000	475 000	0	0,00 %	Ανανέωση του αιτήματος πιστώσεων του έτους 2023.
2029 Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα	218 000	220 000	2 000	0,92 %	Αίτημα ουσιαστικά πανομοιότυπο με εκείνο για το 2023.
2100 Αγορά, εργασίες και συντήρηση του εξοπλισμού και των λογισμικών	12 556 893	13 025 000	468 107	3,73 %	Λόγω της προγραμματισμένης για το 2024 εισαγωγής του εργαλείου ΟΣΔΥ («Ολοκληρωμένο Σύστημα Διαχείρισης των Δικαστικών Υποθέσεων») και του δικτύου ΔΚΑ («Δικτυακός Κορμός Ασφάλειας»), απαιτείται η πρόβλεψη πιστώσεων για τη λειτουργία τους, τα ποσά των οποίων αντισταθμίζονται εν μέρει από μειώσεις δαπανών σε άλλα έργα, ώστε να περιοριστεί στο ελάχιστο η αύξηση των μη μισθολογικών δαπανών.
2102 Παροχές υπηρεσιών από εξωτερικές επιχειρήσεις για τη λειτουργία, εφαρμογή και συντήρηση των λογισμικών και των συστημάτων	18 518 000	19 677 000	1 159 000	6,26 %	Τιμαριθμική αναπροσαρμογή της σύμβασης για τις υπηρεσίες υποστήριξης της πληροφορικής. Νέες δαπάνες που αφορούν την υποστήριξη και τη λειτουργία του εργαλείου ΟΣΔΥ και του δικτύου ΔΚΑ, μετά την έναρξη λειτουργίας τους, οι οποίες αντισταθμίζονται εν μέρει από την ολοκλήρωση ορισμένων έργων το 2023.
2103 Τηλεπικοινωνίες	474 000	450 000	- 24 000	- 5,06 %	Νέα σύμβαση μίσθωσης γραμμών σε πιο συμφέρουσες τιμές.
212 Έπιπλα	510 000	510 000	0	0,00 %	Ανανέωση του αιτήματος πιστώσεων του έτους 2023.
214 Τεχνικό υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις	662 000	494 000	- 168 000	- 25,38 %	Μείωση των αναγκών αγοράς εξοπλισμού το 2024.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

Γραμμή του προϋπολογισμού	Προϋπολογισμός 2023 σε ευρώ	Κατάσταση προβλεπομένων εσόδων και δαπανών 2024 σε ευρώ	Μεταβολή		Κύρια αιτιολογία της μεταβολής
			σε ευρώ	σε %	
216 Μεταφορικά μέσα	1 221 000	1 278 000	57 000	4,67 %	Αυξήσεις τιμών (μισθώματα, συντήρηση, καύσιμα)
230 Γραφική ύλη, είδη γραφείου και διάφορα αναλώσιμα	535 000	535 000	0	0,00 %	Ανανέωση του αιτήματος πιστώσεων του έτους 2023.
231 Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις	40 000	15 000	- 25 000	- 62,50 %	Υποχώρηση της πιθανότητας καταβολής αρνητικών τόκων στο πλαίσιο της σύμβασης παροχής τραπεζικών υπηρεσιών στην τρέχουσα οικονομική συγκυρία.
232 Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις	30 000	30 000	0	0,00 %	Ανανέωση του αιτήματος πιστώσεων του έτους 2023.
236 Γραμματοσήμανση	159 000	140 000	- 19 000	- 11,95 %	Συνέχιση των προσπαθειών για την κατάργηση της χρήσης εντύπου στην αλληλογραφία.
238 Άλλες δαπάνες διοικητικής λειτουργίας	565 000	783 000	218 000	38,58 %	Εκτίμηση για αυξημένες ανάγκες στις μετακομίσεις προσωπικού λόγω των νέων συνθηκών εργασίας.
252 - Έξοδα υποδοχής και παράστασης	155 000	158 000	3 000	1,94 %	Αύξηση λόγω των υψηλότερων τιμών που αναμένονται στο πλαίσιο της προκήρυξης νέου διαγωνισμού για την παροχή υπηρεσιών τροφοδοσίας, αντισταθμιζόμενη από μείωση του αιτήματος πιστώσεων για αύξηση των μη μισθολογικών δαπανών.
254 Συναντήσεις, συνέδρια, διαλέξεις και επισκέψεις	380 000	387 000	7 000	1,84 %	Αύξηση λόγω των υψηλότερων τιμών που αναμένονται στο πλαίσιο της προκήρυξης νέου διαγωνισμού για την παροχή υπηρεσιών τροφοδοσίας, αντισταθμιζόμενη από μείωση του αιτήματος πιστώσεων για αύξηση των μη μισθολογικών δαπανών.
272 Δαπάνες τεκμηρίωσης, βιβλιοθήκης και αρχειοθέτησης	1 839 000	1 791 000	- 48 000	- 2,61 %	Μείωση κατόπιν της διαπιστωθείσας εκτέλεσης του προϋπολογισμού.
2741 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα	305 000	310 000	5 000	1,64 %	Επανασχεδιασμός του δικτυακού τόπου του θεσμικού οργάνου και εντατικότερη διάδοση της Ετήσιας Έκθεσης Πεπραγμένων, που αντισταθμίζονται από τη μείωση ορισμένων άλλων δραστηριοτήτων επικοινωνίας.
2742 Άλλες δαπάνες πληροφόρησης	221 000	320 000	99 000	44,80 %	Ανάπτυξη νέας έκδοσης της εφαρμογής CVRIA για κινητές συσκευές και πρωτοβουλίες για την ενίσχυση της προβολής της δραστηριότητας του θεσμικού οργάνου.
Τίτλος 2 Ακίνητα, έπιπλα, εξοπλισμός και διάφορες δαπάνες λειτουργίας	96 702 893	104 424 000	7 721 107	7,98 %	

VI. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ: ΣΧΟΛΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΠΟΥ ΕΠΗΡΕΑΖΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΟ 2024

Σχόλια του προϋπολογισμού 2023	Σχόλια του προϋπολογισμού 2024 μετά την τροποποίηση
<p>1 2 0 0 Αποδοχές και αποζημιώσεις Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:</p> <ul style="list-style-type: none"> — τον βασικό μισθό των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, — τα οικογενειακά επιδόματα, στα οποία περιλαμβάνονται το επίδομα στέγης, το επίδομα συντηρούμενων τέκνων και το σχολικό επίδομα των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, — το επίδομα αποδημίας και εκπατρισμού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, — την αποζημίωση γραμματείας των μονίμων υπαλλήλων κατηγορίας AST που κατέχουν θέσεις στενοδακτυλογράφου, χειριστή τηλετύπου, στοιχειοθέτη, γραμματέα διευθύνσεως ή κύριου γραμματέα, — την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθένειας, — την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής ασθένειας και ατυχήματος και πρόσθετες δαπάνες που συνεπάγεται η εφαρμογή των οικείων διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, — την ασφάλιση έναντι του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, — τις πληρωμές που πρέπει να πραγματοποιήσει το θεσμικό όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων για τη δημιουργία ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στη χώρα καταγωγής τους, — τα επιδόματα τοκετού και, σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, τις συνολικές αποδοχές του θανόντος έως το τέλος του τρίτου μήνα μετά τον μήνα κατά τον οποίο συνέβη ο θάνατος, καθώς και τα έξοδα μετακομιδής της σορού στον τόπο καταγωγής του θανόντος, — τα έξοδα ταξιδιού από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής, που καταβάλλονται με την ευκαιρία της ετήσιας άδειας στους (μονίμους ή εκτάκτους) υπαλλήλους, για τους ίδιους, τους συζύγους τους και τα πρόσωπα με τη διατροφή των οποίων βαρύνονται, — την αποζημίωση λόγω απολύσεως δοκίμου υπαλλήλου σε περίπτωση πρόδηλης ακαταλληλότητας, την αποζημίωση λόγω καταγγελίας συμβάσεως εκτάκτου υπαλλήλου από το θεσμικό όργανο, και την εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων τέως επικουρικών υπαλλήλων που διορίστηκαν έκτακτοι ή μόνιμοι υπάλληλοι, — τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των μονίμων και επικουρικών υπαλλήλων και στις υπερωρίες, — αποζημιώσεις στέγης και κίνησης, — τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις λόγω καθηκόντων, — τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης, — τις αποζημιώσεις λόγω συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας με βάρδιες ή λόγω επιφυλακής στον τόπο εργασίας ή κατ' οικον. 	<p>1 2 0 0 Αποδοχές και αποζημιώσεις Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως:</p> <ul style="list-style-type: none"> — τον βασικό μισθό των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, — τα οικογενειακά επιδόματα, στα οποία περιλαμβάνονται το επίδομα στέγης, το επίδομα συντηρούμενων τέκνων και το σχολικό επίδομα των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, — τα επιδόματα γονικής άδειας, — το επίδομα αποδημίας και εκπατρισμού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, — το επίδομα γραμματειακής υποστήριξης για ορισμένες κατηγορίες υπαλλήλων της ομάδας καθηκόντων AST, — την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθένειας, — την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής ασθένειας και ατυχήματος και πρόσθετες δαπάνες που συνεπάγεται η εφαρμογή των οικείων διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, — την ασφάλιση έναντι του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων, — τις πληρωμές που πρέπει να πραγματοποιήσει το θεσμικό όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων για τη δημιουργία ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στη χώρα καταγωγής τους, — το επίδομα τοκετού και, σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, τις συνολικές αποδοχές του θανόντος έως το τέλος του τρίτου μήνα μετά τον μήνα κατά τον οποίο συνέβη ο θάνατος, καθώς και τα έξοδα μετακομιδής της σορού στον τόπο καταγωγής του θανόντος, — τα έξοδα ταξιδιού από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής, που καταβάλλονται με την ευκαιρία της ετήσιας άδειας στους (μονίμους ή εκτάκτους) υπαλλήλους, για τους ίδιους, τους συζύγους τους και τα πρόσωπα με τη διατροφή των οποίων βαρύνονται, — την αποζημίωση λόγω απολύσεως δοκίμου υπαλλήλου σε περίπτωση πρόδηλης ακαταλληλότητας, την αποζημίωση λόγω καταγγελίας συμβάσεως εκτάκτου υπαλλήλου από το θεσμικό όργανο, την εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων τέως επικουρικών υπαλλήλων που διορίστηκαν έκτακτοι ή μόνιμοι υπάλληλοι, — τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων και στις υπερωρίες, — τις αποζημιώσεις λόγω συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας με βάρδιες ή λόγω επιφυλακής στον τόπο εργασίας ή κατ' οικον.
<p>1 2 0 2 Υπερωρίες επ' αμοιβή Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις και αμοιβές που καταβάλλονται κατ' αποκοπή ή επί ωριαίας βάσης για τις υπερωρίες που πραγματοποιούν οι μόνιμοι υπάλληλοι, οι επικουρικοί υπάλληλοι καθώς και οι τοπικοί υπάλληλοι, και οι οποίες δεν μπόρεσαν να διακανονιστούν κατά τα προβλεπόμενα με τη χορήγηση επιπλέον άδειας.</p>	<p>1 2 0 2 Υπερωρίες επ' αμοιβή Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις και αμοιβές που καταβάλλονται κατ' αποκοπή ή επί ωριαίας βάσης για τις υπερωρίες που πραγματοποιούν οι μόνιμοι υπάλληλοι και οι έκτακτοι υπάλληλοι, και οι οποίες δεν μπόρεσαν να διακανονιστούν κατά τα προβλεπόμενα με τη χορήγηση επιπλέον άδειας.</p>

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

Σχόλια του προϋπολογισμού 2023	Σχόλια του προϋπολογισμού 2024 μετά την τροποποίηση
<p>1 4 0 0 Λοιπό προσωπικό Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:</p> <ul style="list-style-type: none"> — τις αμοιβές των επικουρικών υπαλλήλων, των επικουρικών διερμηνέων, των τοπικών υπαλλήλων και των επικουρικών μεταφραστών και τις σχετικές εργοδοτικές ασφαλιστικές εισφορές, — τις αμοιβές και τα έξοδα των ειδικών συμβούλων, συμπεριλαμβανομένων των αμοιβών του ιατρού-συμβούλου, — τις δαπάνες σχετικά με την ενδεχόμενη πρόσληψη συμβασιούχων υπαλλήλων. 	<p>1 4 0 0 Λοιπό προσωπικό Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως:</p> <ul style="list-style-type: none"> — τις αμοιβές του λοιπού προσωπικού και τις σχετικές εργοδοτικές ασφαλιστικές εισφορές, — τις αμοιβές και τα έξοδα των ειδικών συμβούλων, — τις δαπάνες σχετικά με την πρόσληψη συμβασιούχων υπαλλήλων.
<p>1 4 0 6 Παροχές υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες στον γλωσσικό τομέα Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:</p> <ul style="list-style-type: none"> — τις δαπάνες για τις ενέργειες που αποφασίζονται από τη διοργανική επιτροπή μετάφρασης και διερμηνείας (ICTP) για την προώθηση της διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα, — τις αμοιβές των διερμηνέων <i>freelance</i> της Γενικής Διεύθυνσης Διερμηνείας της Επιτροπής, — την καταβολή των αμοιβών των διερμηνέων συνεδρίων, — την αμοιβή των χειριστών μικροφωνικών εγκαταστάσεων των συνεδριάσεων που απασχολούνται επί συμβάσει ή περιστασιακά, — τις έκτακτες παροχές υπηρεσιών για τη διόρθωση κειμένων, και ιδίως τις αμοιβές, τα ασφάλιστρα, τα οδοιπορικά, τα έξοδα παραμονής και αποστολής των διορθωτών <i>freelance</i>, καθώς και τις συναφείς διοικητικές δαπάνες, — τις δαπάνες για παροχές υπηρεσιών από ανεξάρτητους ή προσωρινούς μεταφραστές ή για εργασίες δακτυλογράφησης και άλλες που ανατίθενται σε τρίτους από τη μεταφραστική υπηρεσία. <p>Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα καταβάλει προσπάθειες για να συνεργαστεί με τα υπόλοιπα θεσμικά όργανα της Ένωσης, στη βάση μιας διοργανικής συνεννόησης, προκειμένου να αποφευχθεί κάθε περιττή επικάλυψη στη μετάφραση διαδικαστικών εγγράφων, επιτυγχάνοντας με αυτόν τον τρόπο περαιτέρω οικονομίες για τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.</p>	<p>1 4 0 6 Παροχές υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες στον γλωσσικό τομέα Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες στον γλωσσικό τομέα, ιδίως:</p> <ul style="list-style-type: none"> — τις δαπάνες για διοργανικές δράσεις και για την ανάπτυξη και συντήρηση διοργανικών εργαλείων στον γλωσσικό τομέα, — τις δαπάνες για την παροχή υπηρεσιών διερμηνείας από εξωτερικούς συνεργάτες, — τις δαπάνες για την παροχή υπηρεσιών διόρθωσης κειμένων από εξωτερικούς συνεργάτες, — τις δαπάνες για την παροχή υπηρεσιών μετάφρασης από εξωτερικούς συνεργάτες, — τις δαπάνες για την παροχή λοιπών υπηρεσιών που ανατίθενται σε εξωτερικούς συνεργάτες από τις γλωσσικές υπηρεσίες. <p>Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα καταβάλει προσπάθειες για να συνεργαστεί με τα υπόλοιπα θεσμικά όργανα της Ένωσης, στη βάση μιας διοργανικής συνεννόησης, προκειμένου να αποφευχθεί κάθε περιττή επικάλυψη στη μετάφραση διαδικαστικών εγγράφων, επιτυγχάνοντας με αυτόν τον τρόπο περαιτέρω οικονομίες για τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.</p>
<p>2 1 0 0 Αγορά, εργασίες και συντήρηση του εξοπλισμού και των λογισμικών Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, την ανανέωση, τη μίσθωση, την επισκευή και τη συντήρηση όλου του εξοπλισμού και όλων των εγκαταστάσεων πληροφορικής, ηλεκτρονικού εξοπλισμού γραφείου και τηλεφωνίας (περιλαμβανομένων των συσκευών τηλεομοιοτυπίας, του υλικού τηλεδιάσκεψης και του υλικού πολυμέσων), και των εγκαταστάσεων και του υλικού διερμηνείας, όπως θαλάμων, ακουστικών και συσκευών ρύθμισης ήχου για την εγκατάσταση ταυτόχρονης διερμηνείας.</p>	<p>2 1 0 0 Αγορά, εργασίες και συντήρηση του εξοπλισμού και των λογισμικών Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, την ανανέωση, τη μίσθωση, την επισκευή και τη συντήρηση όλου του εξοπλισμού, των εγκαταστάσεων και των λογισμικών πληροφορικής, του ηλεκτρονικού εξοπλισμού γραφείων και των τηλεπικοινωνιών, καθώς και των εγκαταστάσεων και του υλικού διερμηνείας.</p>
<p>2 1 0 2 Ανάθεση υπηρεσιών εκτός οργάνου για τη λειτουργία, εφαρμογή και συντήρηση λογισμικών και συστημάτων Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εργασίες ανάλυσης και προγραμματισμού στον τομέα της πληροφορικής.</p>	<p>2 1 0 2 Ανάθεση υπηρεσιών εκτός οργάνου για τη λειτουργία, σύλληψη και συντήρηση λογισμικών και συστημάτων Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, μεταξύ άλλων, τις εργασίες ανάλυσης, διαπίστευσης, μελέτης, εφαρμογής, υποστήριξης και ανάπτυξης πληροφορικής.</p>

Σχόλια του προϋπολογισμού 2023	Σχόλια του προϋπολογισμού 2024 μετά την τροποποίηση
<p>2 3 8 Άλλες δαπάνες διοικητικής λειτουργίας</p> <p>Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:</p> <ul style="list-style-type: none"> — τις διάφορες ασφαλίσεις (ιδίως αστική ευθύνη, κλοπή, κινδύνους που αφορούν το υλικό επεξεργασίας κειμένων και ηλεκτρονικό κίνδυνο), — την αγορά, τη συντήρηση και τον καθαρισμό, κατά κύριο λόγο των τηβέννων των δικαστών, των στολών των κλητήρων και των οδηγών, των ενδυμάτων εργασίας του προσωπικού της υπηρεσίας πολυγραφήσεων και της ομάδας συντήρησης, — τις λοιπές δαπάνες για τις εσωτερικές συνεδριάσεις, — τις δαπάνες μετακόμισης και φορτοεκφόρτωσης του υλικού, των επίπλων και των ειδών γραφείου, — τις δαπάνες λειτουργίας που πραγματοποιούν οι παρέχοντες υπηρεσίες, — τις λοιπές δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται ειδικά στις προηγούμενες γραμμές του προϋπολογισμού, 	<p>2 3 8 Άλλες δαπάνες διοικητικής λειτουργίας</p> <p>Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:</p> <ul style="list-style-type: none"> — τις διάφορες ασφαλίσεις (ιδίως αστική ευθύνη και ηλεκτρονικό κίνδυνο), — την αγορά, τη συντήρηση και τον καθαρισμό των τηβέννων και των ενδυμάτων εργασίας, — τις λοιπές δαπάνες για τις εσωτερικές συνεδριάσεις, — τις δαπάνες μετακόμισης και φορτοεκφόρτωσης του υλικού, των επίπλων και των ειδών γραφείου, — τις δαπάνες λειτουργίας που πραγματοποιούν οι παρέχοντες υπηρεσίες, — τις λοιπές δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται ειδικά στις προηγούμενες γραμμές του προϋπολογισμού,

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΣΟΔΑ

Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη χρηματοδότηση των δαπανών του Δικαστηρίου
για το οικονομικό έτος 2024

Ονομασία	Ποσό
Δαπάνες	502 498 711
Ίδια έσοδα	- 70 254 000
Συνεισφορά προς είσπραξη	432 244 711

ΕΣΟΔΑ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022	% 2022/2024
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0				
3 0 0	Φόροι και εισφορές				
3 0 0 0	Φόρος επί των αποδοχών	37 816 000	36 076 000	33 238 183,64	87,89
3 0 0 1	Ειδικές εισφορές επί των αποδοχών	6 714 000	6 394 000	5 876 734,08	87,53
	Άρθρο 3 0 0 — Σύνολο	44 530 000	42 470 000	39 114 917,72	87,84
3 0 1	Εισφορές στο συνταξιοδοτικό σύστημα				
3 0 1 0	Εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος	25 644 000	24 551 000	23 087 160,77	90,03
3 0 1 1	Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 1 2	Εισφορές του προσωπικού σε άδεια στο συνταξιοδοτικό σύστημα	p.m.	p.m.	2 362,01	
	Άρθρο 3 0 1 — Σύνολο	25 644 000	24 551 000	23 089 522,78	90,04
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΣΥΝΟΛΟ	70 174 000	67 021 000	62 204 440,50	88,64
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1				
3 1 0	Πώληση ακίνητων αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
3 1 1	Πώληση λοιπής περιουσίας	p.m.	p.m.	0,—	
3 1 2	Εκμισθώσεις και υπεκμισθώσεις ακίνητων αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΣΥΝΟΛΟ	p.m.	p.m.	0,—	

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΑΓΑΘΩΝ, ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ — ΕΣΟΔΑ ΜΕ ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟ**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΛΟΙΠΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ**

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022	% 2022/2024
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2				
3 2 0	Έσοδα από την παροχή αγαθών, υπηρεσιών και την εκτέλεση εργασιών — Έσοδα με ειδικό προορισμό				
3 2 0 2	Έσοδα από την παροχή αγαθών, υπηρεσιών και την εκτέλεση εργασιών για τα λοιπά θεσμικά όργανα, οργανισμούς και φορείς της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
	Άρθρο 3 2 0 — Σύνολο	p.m.	p.m.	0,—	
3 2 1	Επιστροφές αποζημιώσεων αποστολής από λοιπά θεσμικά όργανα ή οργανισμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
3 2 2	Έσοδα που προέρχονται από τρίτους για αγαθά, υπηρεσίες ή εργασίες — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	147 099,69	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΣΥΝΟΛΟ	p.m.	p.m.	147 099,69	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3				
3 3 0	Επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	199 673,31	
3 3 1	Έσοδα που αντιστοιχούν σε συγκεκριμένο προορισμό (έσοδα ιδρυμάτων, επιχορηγήσεις, δωρεές και κληροδοτήματα) — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
3 3 3	Εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	901,71	
3 3 8	Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική λειτουργία — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	98 721,41	
3 3 9	Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική λειτουργία	p.m.	p.m.	153,75	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΣΥΝΟΛΟ	p.m.	p.m.	299 450,18	
	Τίτλος 3 — Σύνολο	70 174 000	67 021 000	62 650 990,37	89,28

ΤΙΤΛΟΣ 3
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

3 0 0 Φόροι και εισφορές

3 0 0 0 Φόρος επί των αποδοχών

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
37 816 000	36 076 000	33 238 183,64

Νομικές βάσεις

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός 422/67/ΕΟΚ, 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/300 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 2016, για τον καθορισμό των αποδοχών των υψηλόβαθμων δημόσιων λειτουργών της ΕΕ (ΕΕ L 58 της 4.3.2016, σ. 1), και ιδίως άρθρο 3 παράγραφος 1.

3 0 0 1 Ειδικές εισφορές επί των αποδοχών

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
6 714 000	6 394 000	5 876 734,08

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Κανονισμός 422/67/ΕΟΚ, 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Γενικού Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/300 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 2016, για τον καθορισμό των αποδοχών των υψηλόβαθμων δημόσιων λειτουργών της ΕΕ (ΕΕ L 58 της 4.3.2016, σ. 1), και ιδίως άρθρο 3 παράγραφος 2.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ (συνέχεια)**3 0 1 Εισφορές στο συνταξιοδοτικό σύστημα**

3 0 1 0 Εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
25 644 000	24 551 000	23 087 160,77

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

3 0 1 1 Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

3 0 1 2 Εισφορές του προσωπικού σε άδεια στο συνταξιοδοτικό σύστημα

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	2 362,01

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ**3 1 0 Πώληση ακίνητων αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό**

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ (συνέχεια)**3 1 0** (συνέχεια)

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ακίνητων αγαθών που ανήκουν στο θεσμικό όργανο.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

3 1 1 Πώληση λοιπής περιουσίας

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που προέρχονται από την πώληση ή τη μερική ανταλλαγή άλλων αγαθών που ανήκουν στο θεσμικό όργανο. Επίσης, καταγράφει τα έσοδα από την πώληση οχημάτων που αντικαθίστανται ή αποσύρονται όταν η λογιστική τους αξία έχει αποσβεσθεί πλήρως.

3 1 2 Εκμισθώσεις και υπεκμισθώσεις ακίνητων αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΑΓΑΘΩΝ, ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ — ΕΣΟΔΑ ΜΕ ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟ**3 2 0 Έσοδα από την παροχή αγαθών, υπηρεσιών και την εκτέλεση εργασιών — Έσοδα με ειδικό προορισμό****3 2 0 2 Έσοδα από την παροχή αγαθών, υπηρεσιών και την εκτέλεση εργασιών για τα λοιπά θεσμικά όργανα, οργανισμούς και φορείς της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό**

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΑΓΑΘΩΝ, ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ — ΕΣΟΔΑ ΜΕ ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟ
(συνέχεια)**3 2 0** (συνέχεια)

3 2 0 2 (συνέχεια)

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

3 2 1 **Επιστροφές αποζημιώσεων αποστολής από λοιπά θεσμικά όργανα ή οργανισμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό**

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

3 2 2 **Έσοδα που προέρχονται από τρίτους για αγαθά, υπηρεσίες ή εργασίες — Έσοδα με ειδικό προορισμό**

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	147 099,69

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΛΟΙΠΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ**3 3 0** **Επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό**

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	199 673,31

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΛΟΙΠΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ (συνέχεια)**3 3 0** (συνέχεια)

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

3 3 1 Έσοδα που αντιστοιχούν σε συγκεκριμένο προορισμό (έσοδα ιδρυμάτων, επιχορηγήσεις, δωρεές και κληροδοτήματα) — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

3 3 3 Εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	901,71

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

3 3 8 Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική λειτουργία — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	98 721,41

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί λοιπές εισφορές και επιστροφές συνδεδεμένες με τη διοικητική λειτουργία του θεσμικού οργάνου.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΛΟΙΠΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ (συνέχεια)**3 3 8** (συνέχεια)

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

3 3 9 **Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική λειτουργία**

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	153,75

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική λειτουργία.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΣΟΔΑ, ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥΣ

4 0 0 Έσοδα από επενδύσεις, χορηγηθέντα δάνεια και τραπεζικούς λογαριασμούς

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
80 000	p.m.	1 602,51

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα από τοποθετήσεις κεφαλαίων, χορηγηθέντα δάνεια και τραπεζικούς και άλλους τόκους στους λογαριασμούς του θεσμικού οργάνου.

4 0 1 Τόκοι παραγόμενοι από τις προχρηματοδοτήσεις

Εκτίμηση 2024	Εκτίμηση 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

ΔΑΠΑΝΕΣ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2024 και 2023) και της εκτέλεσης (2022)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
1	ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ			
1 0	ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	40 985 711	40 180 000	38 127 013,38
1 2	ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ	322 027 000	309 111 903	282 846 743,45
1 4	ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ	33 744 000	33 397 000	29 602 546,09
1 6	ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	5 835 000	6 579 000	5 606 326,40
	Τίτλος 1 — Σύνολο	402 591 711	389 267 903	356 182 629,32
2	ΚΤΙΡΙΑ, ΕΠΙΠΛΑ, ΥΛΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ			
2 0	ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	59 947 000	58 532 000	69 215 095,60
2 1	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	35 434 000	33 941 893	31 654 995,04
2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ	1 503 000	1 329 000	941 745,55
2 5	ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ	545 000	535 000	483 011,62
2 7	ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ: ΑΓΟΡΕΣ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ ΕΓΓΡΑΦΩΝ	2 421 000	2 365 000	2 051 630,59
	Τίτλος 2 — Σύνολο	99 850 000	96 702 893	104 346 478,40
3	ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ			
3 7	ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ	57 000	55 000	20 514,50
	Τίτλος 3 — Σύνολο	57 000	55 000	20 514,50

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022	% 2022/2024
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0				
1 0 0	Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα				
1 0 0 0	Αποδοχές, αποζημιώσεις και επιδόματα				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	36 403 711	35 714 000	33 932 889,87	93,21
1 0 0 2	Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη των καθηκόντων				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 071 000	653 000	1 724 000,—	83,24
	Άρθρο 1 0 0 — Σύνολο	38 474 711	36 367 000	35 656 889,87	92,68
1 0 2	Προσωρινές αποζημιώσεις				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 892 000	3 142 000	2 035 832,19	107,60
1 0 4	Αποστολές				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	250 000	261 000	132 499,—	53
1 0 6	Επιμόρφωση				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	369 000	410 000	301 792,32	81,79
1 0 9	Προσωρινή πίστωση				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΣΥΝΟΛΟ	40 985 711	40 180 000	38 127 013,38	93,03
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2				
1 2 0	Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα				
1 2 0 0	Αποδοχές, αποζημιώσεις και επιδόματα				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	318 404 000	305 502 903	279 528 566,07	87,79
1 2 0 2	Αμειβόμενες υπερωρίες				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	776 000	709 000	704 637,87	90,80
1 2 0 4	Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη των καθηκόντων				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 367 000	2 420 000	2 613 539,51	110,42
	Άρθρο 1 2 0 — Σύνολο	321 547 000	308 631 903	282 846 743,45	87,96

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ (συνέχεια)**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022	% 2022/2024
1 2 2	Αποζημιώσεις λόγω πρόωρης λήξης των καθηκόντων				
1 2 2 0	Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	480 000	480 000	0,—	
1 2 2 2	Αποζημιώσεις για την οριστική λήξη των καθηκόντων και ειδικό συνταξιοδοτικό σύστημα για τους υπαλλήλους και το λοιπό προσωπικό				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—	
	Άρθρο 1 2 2 — Σύνολο	480 000	480 000	0,—	
1 2 9	Προσωρινή πίστωση				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΣΥΝΟΛΟ	322 027 000	309 111 903	282 846 743,45	87,83
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4				
1 4 0	Λοιπό προσωπικό και εξωτερικοί συνεργάτες				
1 4 0 0	Λοιπό προσωπικό				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 665 000	10 674 000	9 406 734,87	88,20
1 4 0 4	Περίοδοι δοκιμασίας και ανταλλαγές προσωπικού				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 078 000	2 943 000	1 559 000,—	50,65
1 4 0 5	Λοιπές παροχές από εξωτερικούς συνεργάτες				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	312 000	258 000	305 000,—	97,76
1 4 0 6	Παροχές από εξωτερικούς συνεργάτες στον γλωσσικό τομέα				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 689 000	19 522 000	18 331 811,22	93,11
	Άρθρο 1 4 0 — Σύνολο	33 744 000	33 397 000	29 602 546,09	87,73
1 4 9	Προσωρινή πίστωση				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΣΥΝΟΛΟ	33 744 000	33 397 000	29 602 546,09	87,73

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Αρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022	% 2022/2024
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6				
1 6 1	Δαπάνες διαχείρισης του προσωπικού				
1 6 1 0	Διάφορα έξοδα πρόσληψης προσωπικού				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	172 000	195 000	128 505,54	74,71
1 6 1 2	Επαγγελματική επιμόρφωση				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 620 000	1 750 000	1 363 779,95	84,18
	Άρθρο 1 6 1 — Σύνολο	1 792 000	1 945 000	1 492 285,49	83,27
1 6 2	Αποστολές				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	366 000	377 000	250 200,—	68,36
1 6 3	Ενέργειες υπέρ του προσωπικού του θεσμικού οργάνου				
1 6 3 0	Κοινωνική υπηρεσία				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	60 000	50 000	50 000,—	83,33
1 6 3 2	Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	336 000	324 000	364 849,53	108,59
	Άρθρο 1 6 3 — Σύνολο	396 000	374 000	414 849,53	104,76
1 6 5	Δραστηριότητες σχετικά με το σύνολο των μελών και του προσωπικού του θεσμικού οργάνου				
1 6 5 0	Ιατρική υπηρεσία				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	207 000	231 000	127 618,12	61,65
1 6 5 2	Εστιάτορια και κυλικεία				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	184 000	184 000	152 454,10	82,86
1 6 5 4	Βρεφονηπιακός σταθμός και επιδοτούμενοι σταθμοί				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 835 000	3 420 000	3 122 919,16	110,16
1 6 5 5	Δαπάνες του ΡΜΟ για τη διαχείριση των φακέλων που αφορούν το προσωπικό του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—	

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

1 0 0 **Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα**

1 0 0 0 Αποδοχές, αποζημιώσεις και επιδόματα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
36 403 711	35 714 000	33 932 889,87

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, όσον αφορά τα μέλη του θεσμικού οργάνου:

- τους βασικούς μισθούς,
- τα επιδόματα διαμονής,
- τα οικογενειακά επιδόματα, και συγκεκριμένα: το επίδομα στέγης, το επίδομα συντηρούμενων τέκνων, το σχολικό επίδομα,
- τις αποζημιώσεις για την κάλυψη εξόδων παράστασης και καθηκόντων,
- την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικής ασθένειας και ατυχήματος, και για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθένειας,
- τα επιδόματα τοκετού,
- τις αποζημιώσεις που προβλέπονται σε περίπτωση θανάτου μέλους του θεσμικού οργάνου,
- την καταβολή των διορθωτικών συντελεστών βάσει των οποίων προσαρμόζονται οι βασικοί μισθοί, τα επιδόματα διαμονής, τα οικογενειακά επιδόματα και οι μεταφορές σε κράτος μέλος διαφορετικό από τον τόπο εργασίας μέρους των αποδοχών των μελών του θεσμικού οργάνου (κατ' αναλογική εφαρμογή του άρθρου 17 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 3, 4, 4α, 11 και 14.

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/300 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 2016, για τον καθορισμό των αποδοχών των υψηλόβαθμων δημόσιων λειτουργών της ΕΕ (ΕΕ L 58 της 4.3.2016, σ. 1).

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ (συνέχεια)**1 0 0** (συνέχεια)

1 0 0 2 Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη των καθηκόντων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
2 071 000	653 000	1 724 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τα έξοδα ταξιδιού των μελών του θεσμικού οργάνου (περιλαμβανομένων και των μελών της οικογένειάς τους) λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους από το θεσμικό όργανο,
- τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης που οφείλονται στα μέλη του οργάνου λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους από το θεσμικό όργανο,
- τα έξοδα μετακόμισης των μελών του θεσμικού οργάνου κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή την αποχώρησή τους από το θεσμικό όργανο.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 5.

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/300 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 2016, για τον καθορισμό των αποδοχών των υψηλόβαθμων δημόσιων λειτουργών της ΕΕ (ΕΕ L 58 της 4.3.2016, σ. 1).

1 0 2 Προσωρινές αποζημιώσεις

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
1 892 000	3 142 000	2 035 832,19

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις μεταβατικές αποζημιώσεις, τα οικογενειακά επιδόματα και τους διορθωτικούς συντελεστές των χωρών διαμονής των μελών του θεσμικού οργάνου τα οποία έχουν αποχωρήσει από την υπηρεσία.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ (συνέχεια)**1 0 2** (συνέχεια)*Νομικές βάσεις*

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 7.

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/300 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 2016, για τον καθορισμό των αποδοχών των υψηλόβαθμων δημόσιων λειτουργών της ΕΕ (ΕΕ L 58 της 4.3.2016, σ. 1).

1 0 4 *Αποστολές**Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
250 000	261 000	132 499,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την καταβολή ημερήσιων αποζημιώσεων για τις αποστολές, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα που δημιουργούνται κατά την εκτέλεση αποστολών.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Γενικού Δικαστηρίου καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 6.

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/300 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 2016, για τον καθορισμό των αποδοχών των υψηλόβαθμων δημόσιων λειτουργών της ΕΕ (ΕΕ L 58 της 4.3.2016, σ. 1).

1 0 6 *Επιμόρφωση**Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
369 000	410 000	301 792,32

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συμμετοχής των μελών του θεσμικού οργάνου σε μαθήματα γλωσσών ή άλλα σεμινάρια επαγγελματικής επιμόρφωσης.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ (συνέχεια)**1 0 9 Προσωρινή πίστωση**

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των επικαιροποιήσεων των αποδοχών διαρκούντος του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ

Παρατηρήσεις

Εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση 2,5 % στις πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου.

1 2 0 Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα**1 2 0 0 Αποδοχές, αποζημιώσεις και επιδόματα**

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
318 404 000	305 502 903	279 528 566,07

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως:

- τον βασικό μισθό των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,
- τα οικογενειακά επιδόματα, στα οποία περιλαμβάνονται: το επίδομα στέγης, το επίδομα συντηρούμενων τέκνων και το σχολικό επίδομα των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ (συνέχεια)**1 2 0** (συνέχεια)

1 2 0 0 (συνέχεια)

- τα επιδόματα γονικής άδειας,
- το επίδομα αποδημίας και εκπατριισμού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,
- το επίδομα γραμματειακής υποστήριξης για ορισμένες κατηγορίες υπαλλήλων της ομάδας καθηκόντων AST,
- την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας,
- εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής ασθενείας και ατυχήματος και πρόσθετες δαπάνες που συνεπάγεται η εφαρμογή των οικείων διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης,
- την ασφάλιση έναντι του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων,
- τις πληρωμές που πρέπει να πραγματοποιήσει το θεσμικό όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων για τη δημιουργία ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στη χώρα καταγωγής τους,
- τα επιδόματα τοκετού και, σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, τις συνολικές αποδοχές του θανόντος έως το τέλος του τρίτου μήνα μετά τον μήνα κατά τον οποίο συνέβη ο θάνατος, καθώς και τα έξοδα μετακομιδής της σορού στον τόπο καταγωγής του θανόντος,
- τα έξοδα ταξιδιού από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής, που καταβάλλονται με την ευκαιρία της ετήσιας άδειας στους (μονίμους ή εκτάκτους) υπαλλήλους, για τους ίδιους, τους συζύγους τους και τα πρόσωπα με τη διατροφή των οποίων βαρύνονται,
- την αποζημίωση λόγω απολύσεως δοκίμου υπαλλήλου σε περίπτωση πρόδηλης ακαταλληλότητας, την αποζημίωση λόγω καταγγελίας συμβάσεως εκτάκτου υπαλλήλου από το θεσμικό όργανο, και την εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων τέως επικουρικών υπαλλήλων που διορίστηκαν έκτακτοι ή μόνιμοι υπάλληλοι,
- τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των μονίμων και έκτακτων υπαλλήλων και στις υπερωρίες,
- τις αποζημιώσεις λόγω συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας με βάρδιες ή λόγω επιφυλακής στον τόπο εργασίας ή κατ' οίκον.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 62, 64, 65, 66, 67 και 68, καθώς και το τμήμα I του παραρτήματος VII, το άρθρο 69 και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII, το άρθρο 18 του παραρτήματος XIII, το άρθρο 72, το άρθρο 73 και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII, τα άρθρα 70, 74 και 75, το άρθρο 8 του παραρτήματος VII και το άρθρο 34.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ (συνέχεια)**1 2 0** (συνέχεια)

1 2 0 0 (συνέχεια)

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 28α, 42, 47 και 48.

Κοινή ρύθμιση σχετικά με την υγειονομική ασφάλιση των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 23.

1 2 0 2 Αμειβόμενες υπερωρίες

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
776 000	709 000	704 637,87

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις και αμοιβές που καταβάλλονται κατ' αποκοπή ή επί ωριαίας βάσης για τις υπερωρίες που πραγματοποιούν οι μόνιμοι υπάλληλοι και οι έκτακτοι υπάλληλοι, και οι οποίες δεν μπόρεσαν να διακανονιστούν κατά τα προβλεπόμενα με τη χορήγηση επιπλέον άδειας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

1 2 0 4 Δικαιώματα κατά την ανάληψη καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη των καθηκόντων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
2 367 000	2 420 000	2 613 539,51

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τα έξοδα ταξιδιού των υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειάς τους) κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή την αποχώρησή τους,
- τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των υπαλλήλων που αναγκάζονται να αλλάξουν διαμονή μετά την είσοδό τους στην υπηρεσία και των υπαλλήλων που επανεγκαθίστανται σε άλλον τόπο,
- τα έξοδα μετακόμισης των υπαλλήλων που αναγκάζονται να αλλάξουν διαμονή λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους, καθώς και λόγω της οριστικής αποχώρησής τους από την υπηρεσία, κατόπιν της οποίας επανεγκαθίστανται σε άλλον τόπο, μετά τη λήξη των καθηκόντων τους,
- τις ημερήσιες αποζημιώσεις που οφείλονται στους υπαλλήλους που αποδεικνύουν ότι είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν διαμονή κατόπιν της ανάληψης των καθηκόντων τους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ (συνέχεια)**1 2 0** (συνέχεια)

1 2 0 4 (συνέχεια)

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και τα άρθρα 5, 6, 7, 9 και 10 του παραρτήματος VII.

1 2 2 Αποζημιώσεις λόγω πρόωρης λήξης των καθηκόντων

1 2 2 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
480 000	480 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που πρέπει να καταβληθούν στους υπαλλήλους που τέθηκαν σε διαθεσιμότητα κατόπιν μέτρου μείωσης του αριθμού των θέσεων του θεσμικού οργάνου, στους δικαιούχους θέσεων των βαθμών AD 14, AD 15 ή AD 16 των οποίων η θέση καταργείται προς το συμφέρον της υπηρεσίας, και στους μόνιμους υπαλλήλους που απομακρύνθηκαν από τη θέση τους προς το συμφέρον της υπηρεσίας λόγω οργανωτικών αναγκών που συνδέονται με την απόκτηση νέων ικανοτήτων μέσα στο θεσμικό όργανο.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 42γ και 50, και το παράρτημα IV.

1 2 2 2 Αποζημιώσεις για την οριστική λήξη των καθηκόντων και ειδικό συνταξιοδοτικό σύστημα για τους υπαλλήλους και το λοιπό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις αποζημιώσεις που πρέπει να καταβληθούν κατ' εφαρμογή του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ή άλλων κανονισμών,
- την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας των προσώπων που λαμβάνουν αποζημίωση,

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΜΟΝΙΜΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ (συνέχεια)**1 2 2** (συνέχεια)

1 2 2 2 (συνέχεια)

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις διάφορες αποζημιώσεις.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως άρθρα 64 και 72.

1 2 9 Προσωρινή πίστωση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των επικαιροποιήσεων των αποδοχών διαρκούντος του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα προσήκοντα κονδύλια, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 65.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**1 4 0 Λοιπό προσωπικό και εξωτερικοί συνεργάτες**

1 4 0 0 Λοιπό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
10 665 000	10 674 000	9 406 734,87

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ (συνέχεια)**1 4 0** (συνέχεια)

1 4 0 0 (συνέχεια)

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως:

- τις αμοιβές του λοιπού προσωπικού και τις σχετικές εργοδοτικές ασφαλιστικές εισφορές,
- τις αμοιβές και τα έξοδα των ειδικών συμβούλων,
- τις δαπάνες σχετικά με την πρόσληψη συμβασιούχων υπαλλήλων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

Νομικές βάσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 4 και ο τίτλος V, καθώς και το άρθρο 5 και ο τίτλος VI.

1 4 0 4 Περίοδοι δοκιμασίας και ανταλλαγές προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
3 078 000	2 943 000	1 559 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες για την απόσπαση σε υπηρεσίες του θεσμικού οργάνου υπαλλήλων κρατών μελών ή άλλων εθνικών εμπειρογνομώνων,
- τη χρηματοδότηση υποτροφιών που χορηγούνται σε όσους πραγματοποιούν πρακτική άσκηση, της ασφάλισης ασθένειας κατά τη διάρκεια της άσκησης τους, καθώς και της συνεισφοράς στα έξοδα ταξιδιού,
- την κάλυψη των συμπληρωματικών εξόδων που βαρύνουν τους υπαλλήλους του Δικαστηρίου που αποσπώνται σε άλλο θεσμικό όργανο ή οργανισμό.

1 4 0 5 Λοιπές παροχές από εξωτερικούς συνεργάτες

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
312 000	258 000	305 000,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ (συνέχεια)**1 4 0** (συνέχεια)

1 4 0 5 (συνέχεια)

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με εξωτερικούς συνεργάτες, εφόσον οι εργασίες αυτές δεν μπορούν να εκτελεστούν από το προσωπικό του θεσμικού οργάνου.

1 4 0 6 Παροχές από εξωτερικούς συνεργάτες στον γλωσσικό τομέα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
19 689 000	19 522 000	18 331 811,22

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες στον γλωσσικό τομέα, ιδίως:

- τις δαπάνες για διοργανικές δράσεις και για την ανάπτυξη και συντήρηση διοργανικών εργαλείων στον γλωσσικό τομέα,
- τις δαπάνες για την παροχή υπηρεσιών διερμηνείας από εξωτερικούς συνεργάτες,
- τις δαπάνες για την παροχή υπηρεσιών διόρθωσης κειμένων από εξωτερικούς συνεργάτες,
- τις δαπάνες για την παροχή υπηρεσιών μετάφρασης από εξωτερικούς συνεργάτες,
- τις δαπάνες για την παροχή λοιπών υπηρεσιών που ανατίθενται σε εξωτερικούς συνεργάτες από τις γλωσσικές υπηρεσίες.

Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα καταβάλει προσπάθειες για να συνεργαστεί με τα υπόλοιπα θεσμικά όργανα της Ένωσης, στη βάση μιας διοργανικής συνεννόησης, προκειμένου να αποφευχθεί κάθε περιττή επικάλυψη στη μετάφραση διαδικαστικών εγγράφων, επιτυγχάνοντας με αυτόν τον τρόπο περαιτέρω οικονομίες για τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

1 4 9 Προσωρινή πίστωση*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ (συνέχεια)**1 4 9** (συνέχεια)

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των επικαιροποιήσεων των αποδοχών διαρκούντος του οικονομικού έτους.

Η πίστωση έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 65 και 65α και το παράρτημα XI.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**1 6 1** Δαπάνες διαχείρισης του προσωπικού

1 6 1 0 Διάφορα έξοδα πρόσληψης προσωπικού

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
172 000	195 000	128 505,54

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα των διαδικασιών επιλογής του προσωπικού που διοργανώνονται απευθείας από το θεσμικό όργανο, καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τις μετακινήσεις και την ιατρική εξέταση των υποψηφίων.

Σε δεόντως αιτιολογημένες στο πλαίσιο λειτουργικών αναγκών περιπτώσεις και μετά από διαβούλευση με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού, η πίστωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ίδιο το θεσμικό όργανο.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 6 1 2 Επαγγελματική επιμόρφωση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
1 620 000	1 750 000	1 363 779,95

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ (συνέχεια)**1 6 1** (συνέχεια)

1 6 1 2 (συνέχεια)

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διοργάνωση μαθημάτων επαγγελματικής κατάρτισης και επανεκπαίδευσης του προσωπικού σε διοργανική βάση, συμπεριλαμβανομένων των μαθημάτων γλωσσών.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες σχετικά με το διδακτικό και τεχνικό υλικό.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 24α.

1 6 2 **Αποστολές**

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
366 000	377 000	250 200,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την καταβολή ημερήσιων αποζημιώσεων για τις αποστολές, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα που δημιουργούνται κατά την εκτέλεση της αποστολής.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 11, 12 και 13 του παραρτήματος VII.

1 6 3 **Ενέργειες υπέρ του προσωπικού του θεσμικού οργάνου**

1 6 3 0 Κοινωνική υπηρεσία

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
60 000	50 000	50 000,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ (συνέχεια)**1 6 3** (συνέχεια)

1 6 3 0 (συνέχεια)

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ των υπαλλήλων που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερή κατάσταση.

Προορίζεται επίσης, στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ των ατόμων με ειδικές ανάγκες, για τις ακόλουθες κατηγορίες προσώπων:

- τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,
- τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,
- όλα τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού και κατόπιν εξαντλήσεως των δικαιωμάτων που χορηγούνται ενδεχομένως σε εθνικό επίπεδο στη χώρα διαμονής ή καταγωγής, δαπανών μη ιατρικής φύσεως, που κρίνονται αναγκαίες, προκύπτουν από την αναπηρία και είναι δεόντως αιτιολογημένες.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 76.

1 6 3 2 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
336 000	324 000	364 849,53

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται:

- να ενθαρρύνει και να στηρίζει οικονομικά κάθε πρωτοβουλία που προορίζεται να προωθήσει τις σχέσεις μεταξύ υπαλλήλων διαφορετικών ιθαγενειών, όπως οι επιδοτήσεις σε συλλόγους και σε αθλητικές και πολιτιστικές ομάδες του προσωπικού,
- να καλύψει τις λοιπές παρεμβάσεις και επιδοτήσεις υπέρ των υπαλλήλων και της οικογένειάς τους.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ (συνέχεια)**1 6 3** (συνέχεια)

1 6 3 2 (συνέχεια)

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 6 5 Δραστηριότητες σχετικά με το σύνολο των μελών και του προσωπικού του θεσμικού οργάνου

1 6 5 0 Ιατρική υπηρεσία

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
207 000	231 000	127 618,12

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη λειτουργία της ιατρικής υπηρεσίας. Οι δαπάνες αυτές περιλαμβάνουν ιδίως τα έξοδα ετήσιας ιατρικής εξέτασης όλων των υπαλλήλων, περιλαμβανομένων και των δαπανών για τις ιατρικές αναλύσεις και εξετάσεις που απαιτούνται στο πλαίσιο της ετήσιας αυτής εξέτασης, τα έξοδα λειτουργίας του ιατρείου και προμήθειας ιατρικού εξοπλισμού, τα έξοδα των εργασιών της επιτροπής αναπηρίας, καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις δράσεις για την προαγωγή της ευεξίας στην εργασία.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 59 και το άρθρο 8 του παραρτήματος II.

1 6 5 2 Εστιατόρια και κυλικεία

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
184 000	184 000	152 454,10

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της αγοράς και συντήρησης υλικών στα εστιατόρια και τις καντίνες καθώς και μέρος των δαπανών για τη λειτουργία τους, περιλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των δαπανών για τους υγειονομικούς ελέγχους και για τους ελέγχους ποιότητας.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ (συνέχεια)**1 6 5** (συνέχεια)

1 6 5 4 Βρεφονηπιακός σταθμός και επιδοτούμενοι σταθμοί

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
2 835 000	3 420 000	3 122 919,16

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ποσόστωση του θεσμικού οργάνου για το πολυδύναμο κέντρο παιδικής ηλικίας στο Λουξεμβούργο.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

1 6 5 5 Δαπάνες του ΡΜΟ για τη διαχείριση των φακέλων που αφορούν το προσωπικό του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν στο πλαίσιο των υπηρεσιακών συμφωνιών μεταξύ του Γραφείου Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (ΡΜΟ) της Επιτροπής και του θεσμικού οργάνου.

1 6 5 6 Ευρωπαϊκά σχολεία

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
55 000	48 000	46 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά του θεσμικού οργάνου στα ευρωπαϊκά σχολεία τύπου II που είναι διαπιστευμένα από το Ανώτατο Συμβούλιο Ευρωπαϊκών Σχολείων ή την επιστροφή της συνεισφοράς που κατέβαλε η Επιτροπή στο όνομα του θεσμικού οργάνου στα ευρωπαϊκά σχολεία τύπου II που είναι διαπιστευμένα από το Ανώτατο Συμβούλιο Ευρωπαϊκών Σχολείων, βάσει της συναφθείσας με την Επιτροπή υπηρεσιακής συμφωνίας. Καλύπτει το κόστος που αφορά τα τέκνα του υπαγόμενου στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης προσωπικού του θεσμικού οργάνου τα οποία είναι εγγεγραμμένα στα εν λόγω σχολεία.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΚΤΙΡΙΑ, ΕΠΙΠΛΑ, ΥΛΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Αρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022	% 2022/2024
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0				
2 0 0	Κτίρια				
2 0 0 0	Μισθώματα				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	175 000	135 000	134 550,13	76,89
2 0 0 1	Μίσθωση/αγορά				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	31 894 000	32 092 000	38 228 901,04	119,86
2 0 0 3	Αγορά ακινήτων				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Κατασκευή κτιρίων				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Εξοπλισμός των χώρων				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 074 000	1 980 000	4 774 523,04	230,21
2 0 0 8	Μελέτες και τεχνική βοήθεια σχετικά με τα ακίνητα				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 240 000	1 225 000	1 643 007,67	132,50
	Άρθρο 2 0 0 — Σύνολο	35 383 000	35 432 000	44 780 981,88	126,56
2 0 2	Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια				
2 0 2 2	Καθαρισμός και συντήρηση				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 427 000	11 575 000	10 739 892,73	86,42
2 0 2 4	Κατανάλωση ενέργειας				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 163 000	3 163 000	5 414 954,87	171,20
2 0 2 6	Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 279 000	7 669 000	7 606 086,44	91,87
2 0 2 8	Έξοδα ασφάλισης				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	475 000	475 000	464 725,31	97,84
2 0 2 9	Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα κτίρια				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	220 000	218 000	208 454,37	94,75
	Άρθρο 2 0 2 — Σύνολο	24 564 000	23 100 000	24 434 113,72	99,47
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΣΥΝΟΛΟ	59 947 000	58 532 000	69 215 095,60	115,46

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022	% 2022/2024
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1				
2 1 0	Εξοπλισμός, δαπάνες εκμετάλλευσης και παροχές υπηρεσιών σχετικές με την πληροφορική και τις τηλεπικοινωνίες				
2 1 0 0	Αγορά, εργασίες και συντήρηση του υλικού πληροφορικής και των λογισμικών				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 025 000	12 556 893	11 767 848,06	90,35
2 1 0 2	Εργασίες εκμετάλλευσης, εφαρμογής και συντήρησης των λογισμικών και των συστημάτων οι οποίες ανατίθενται σε τρίτους.				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 677 000	18 518 000	17 084 630,51	86,83
2 1 0 3	Τηλεπικοινωνίες				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	450 000	474 000	404 955,35	89,99
	Άρθρο 2 1 0 — Σύνολο	33 152 000	31 548 893	29 257 433,92	88,25
2 1 2	Έπιπλα				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	510 000	510 000	474 506,53	93,04
2 1 4	Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	494 000	662 000	679 802,97	137,61
2 1 6	Μεταφορικά μέσα				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 278 000	1 221 000	1 243 251,62	97,28
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΣΥΝΟΛΟ	35 434 000	33 941 893	31 654 995,04	89,34
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3				
2 3 0	Γραφική ύλη, είδη γραφείου και διάφορα αναλώσιμα				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	535 000	535 000	418 586,88	78,24
2 3 1	Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000	40 000	6 300,—	42
2 3 2	Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	30 000	5 375,17	17,92
2 3 6	Γραμματοσήμανση				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	140 000	159 000	130 000,—	92,86
2 3 8	Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	783 000	565 000	381 483,50	48,72
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΣΥΝΟΛΟ	1 503 000	1 329 000	941 745,55	62,66

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ: ΑΓΟΡΕΣ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ ΕΓΓΡΑΦΩΝ**

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022	% 2022/2024
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5				
2 5 2	Έξοδα υποδοχής και παράστασης				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	158 000	155 000	150 704,24	95,38
2 5 4	Συναντήσεις, συνέδρια, διαλέξεις και επισκέψεις				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	387 000	380 000	332 307,38	85,87
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΣΥΝΟΛΟ	545 000	535 000	483 011,62	88,63
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7				
2 7 0	Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—	
2 7 2	Δαπάνες τεκμηρίωσης, βιβλιοθήκης και αρχειοθέτησης				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 791 000	1 839 000	1 587 792,71	88,65
2 7 4	Παραγωγή και διάδοση πληροφοριών				
2 7 4 0	Επίσημη Εφημερίδα				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—	
2 7 4 1	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	310 000	305 000	263 307,99	84,94
2 7 4 2	Άλλες δαπάνες ενημέρωσης				
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	320 000	221 000	200 529,89	62,67
	Άρθρο 2 7 4 — Σύνολο	630 000	526 000	463 837,88	73,63
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΣΥΝΟΛΟ	2 421 000	2 365 000	2 051 630,59	84,74
	Τίτλος 2 — Σύνολο	99 850 000	96 702 893	104 346 478,40	104,50

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΚΤΙΡΙΑ, ΕΠΙΠΛΑ, ΥΛΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

2 0 0 **Κτίρια**

2 0 0 0 Μισθώματα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
175 000	135 000	134 550,13

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μίσθωμα των κτιρίων που καταλαμβάνουν οι υπηρεσίες του θεσμικού οργάνου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 0 0 1 Μίσθωση/αγορά

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
31 894 000	32 092 000	38 228 901,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που οφείλονται για τα κτίρια για τα οποία έχουν συναφθεί συμβάσεις μίσθωσης/αγοράς.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 0 0 3 Αγορά ακινήτων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ (συνέχεια)**2 0 0** (συνέχεια)

2 0 0 5 Κατασκευή κτιρίων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πιστώσεως προοριζόμενης για την κατασκευή κτιρίων.

2 0 0 7 Εξοπλισμός των χώρων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
2 074 000	1 980 000	4 774 523,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- την εκτέλεση εργασιών εξοπλισμού, όπως η τοποθέτηση διαχωριστικών στα κτίρια, κουρτινών, καλωδίων, βαφών, καλύψεις τοίχων ή εδάφους και ψευδοροφών, και σχετικών τεχνικών εγκαταστάσεων,
- τις δαπάνες που αφορούν τις εργασίες μελέτης και υποστήριξης.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 0 0 8 Μελέτες και τεχνική βοήθεια σχετικά με τα ακίνητα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
1 240 000	1 225 000	1 643 007,67

Παρατηρήσεις

Η εν λόγω πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με τις μελέτες και την τεχνική βοήθεια σχετικά με τα ακίνητα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ (συνέχεια)**2 0 2 Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια**

2 0 2 2 Καθαρισμός και συντήρηση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
12 427 000	11 575 000	10 739 892,73

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και καθαρισμού, με βάση τα υπάρχοντα συμβόλαια, των χώρων και των τεχνικών εγκαταστάσεων, καθώς και τις δαπάνες για τις εργασίες και το υλικό που είναι αναγκαίο για την εν γένει συντήρηση (όπως βάψιμο και επισκευές) των κτιρίων που καταλαμβάνουν οι υπηρεσίες του θεσμικού οργάνου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 0 2 4 Κατανάλωση ενέργειας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
3 163 000	3 163 000	5 414 954,87

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για την κατανάλωση νερού, φυσικού αερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και ενέργειας για τη θέρμανση.

Ύψος των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21, παράγραφος 3, του δημοσιονομικού κανονισμού : p.m.

2 0 2 6 Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
8 279 000	7 669 000	7 606 086,44

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως τα έξοδα επιτήρησης των κτιρίων του θεσμικού οργάνου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ (συνέχεια)**2 0 2** (συνέχεια)

2 0 2 8 Έξοδα ασφάλισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
475 000	475 000	464 725,31

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ασφάλιστρα που οφείλονται για την ασφάλιση των ακινήτων που καταλαμβάνουν οι υπηρεσίες του θεσμικού οργάνου.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 0 2 9 Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα κτίρια

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
220 000	218 000	208 454,37

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνήθεις δαπάνες που δεν προβλέπονται ειδικά στα άλλα άρθρα του παρόντος κεφαλαίου, όπως οδικά τέλη, λήψη υγειονομικών μέτρων, αποκομιδή των απορριμμάτων και υλικό σηματοδότησης.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**2 1 0** **Εξοπλισμός, δαπάνες εκμετάλλευσης και παροχές υπηρεσιών σχετικές με την πληροφορική και τις τηλεπικοινωνίες**

2 1 0 0 Αγορά, εργασίες και συντήρηση του υλικού πληροφορικής και των λογισμικών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
13 025 000	12 556 893	11 767 848,06

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ (συνέχεια)**2 1 0** (συνέχεια)

2 1 0 0 (συνέχεια)

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, την ανανέωση, τη μίσθωση, την επισκευή και τη συντήρηση όλου του εξοπλισμού, των εγκαταστάσεων και των λογισμικών πληροφορικής, του ηλεκτρονικού εξοπλισμού γραφείων και των τηλεπικοινωνιών, καθώς και των εγκαταστάσεων και του υλικού διεργμείας.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 1 0 2 Εργασίες εκμετάλλευσης, εφαρμογής και συντήρησης των λογισμικών και των συστημάτων οι οποίες ανατίθενται σε τρίτους.

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
19 677 000	18 518 000	17 084 630,51

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, μεταξύ άλλων, τις εργασίες ανάλυσης, διαπίστευσης, μελέτης, εφαρμογής, υποστήριξης και ανάπτυξης πληροφορικής.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 1 0 3 Τηλεπικοινωνίες

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
450 000	474 000	404 955,35

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες τηλεπικοινωνιών, όπως πάγιες συνδρομές και δαπάνες τηλεφωνικής επικοινωνίας (σταθερής και κινητής).

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες για τα δίκτυα διαβίβασης δεδομένων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ (συνέχεια)**2 1 2 Έπιπλα**

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
510 000	510 000	474 506,53

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- την αγορά συμπληρωματικών επίπλων,
- την αντικατάσταση μέρους των επίπλων που είναι τουλάχιστον δεκαπέντε ετών και των επίπλων που δεν επιδέχονται πλέον επιδιόρθωση,
- τη μίσθωση επίπλων,
- τη συντήρηση και επιδιόρθωση επίπλων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 1 4 Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
494 000	662 000	679 802,97

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις δαπάνες αγοράς τεχνικού εξοπλισμού,
- την αντικατάσταση του τεχνικού εξοπλισμού, όπως: οπτικοακουστικού υλικού, υλικού αρχειοθέτησης, υλικού βιβλιοθήκης και διαφόρων εργαλείων για τα συνεργεία συντήρησης των κτιρίων, καθώς και υλικού για την αναπαραγωγή κειμένων και για το εσωτερικό και εξωτερικό ταχυδρομείο,
- τις δαπάνες για τη μίσθωση του υλικού και των τεχνικών εγκαταστάσεων,
- τις δαπάνες συντήρησης και επισκευής του υλικού και του εξοπλισμού που περιλαμβάνονται στο παρόν άρθρο.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΑ: ΑΓΟΡΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ (συνέχεια)**2 1 6 Μεταφορικά μέσα**

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
1 278 000	1 221 000	1 243 251,62

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- την αγορά οχημάτων,
- την ανανέωση των οχημάτων που έχουν διανύσει τα περισσότερα χιλιόμετρα, με κατώτατο όριο τα 120 000 χιλιόμετρα,
- τα έξοδα μίσθωσης οχημάτων και εκμετάλλευσης των μισθωμένων οχημάτων,
- τα έξοδα συντήρησης, επιδιόρθωσης, συνεργείου, στάθμευσης, διοδίων στους αυτοκινητοδρόμους και τα έξοδα ασφάλισης των υπηρεσιακών αυτοκινήτων.

Το ύψος των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21, παράγραφος 3, του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 35 500 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ**2 3 0 Γραφική ύλη, είδη γραφείου και διάφορα αναλώσιμα**

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
535 000	535 000	418 586,88

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά:

- ξηρογραφικού χαρτιού, φωτοαντιγράφων και τελών,
- χαρτικών και ειδών γραφείου,
- υλικών για την υπηρεσία αναπαραγωγής κειμένων,
- υλικών για τις υπηρεσίες του εσωτερικού και του εξωτερικού ταχυδρομείου,
- υλικών για τα μαγνητόφωνα,
- διαφόρων εντύπων,
- υλικού πληροφορικής και ηλεκτρονικού εξοπλισμού γραφείων,
- διαφόρων υλικών και ειδών που δεν περιλαμβάνονται στον παραπάνω κατάλογο.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ (συνέχεια)**2 3 0** (συνέχεια)

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 3 1 Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
15 000	40 000	6 300,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα [προμήθειες, επικαταλλαγή (agios) και λοιπά έξοδα], καθώς και λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα.

Οι τραπεζικοί τόκοι από τους τραπεζικούς λογαριασμούς του θεσμικού οργάνου αναγράφονται στην κατάσταση εσόδων.

2 3 2 Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
30 000	30 000	5 375,17

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως τις αμοιβές των δικηγόρων, τις οποίες οφείλει το θεσμικό όργανο να καταβάλει έναντι των επαγγελματιών υπηρεσιών που λαμβάνει ή ως απόδοση των εξόδων στα οποία υποβάλλεται κατ' εκτέλεση δικαστικής αποφάσεως, καθώς και τις ζημιές και τους τόκους που πρέπει να καταβληθούν.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 3 6 Γραμματοσήμανση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
140 000	159 000	1 30 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα γραμματοσήμανσης, επεξεργασίας και αποστολής με τις ταχυδρομικές υπηρεσίες ή τις ιδιωτικές εταιρίες διανομής.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ (συνέχεια)**2 3 8 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας**

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
783 000	565 000	381 483,50

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- τις διάφορες ασφαλίσεις (ιδίως αστική ευθύνη και ηλεκτρονικό κίνδυνο),
- την αγορά, τη συντήρηση και τον καθαρισμό των τηβέννων και των ενδυμάτων εργασίας,
- τις λοιπές δαπάνες για τις εσωτερικές συνεδριάσεις,
- τα έξοδα μετακόμισης και φορτοεκφόρτωσης του υλικού, των επίπλων και των ειδών γραφείου,
- τις δαπάνες λειτουργίας που πραγματοποιούν οι παρέχοντες υπηρεσίες,
- τις λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας, που δεν προβλέπονται ειδικά στις προηγούμενες θέσεις.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ**2 5 2 Έξοδα υποδοχής και παράστασης**

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
158 000	155 000	150 704,24

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες του θεσμικού οργάνου που αφορούν τις υποχρεώσεις υποδοχής και παράστασης, καθώς και τα έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού.

2 5 4 Συναντήσεις, συνέδρια, διαλέξεις και επισκέψεις

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
387 000	380 000	332 307,38

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ (συνέχεια)**2 5 4** (συνέχεια)*Παρατηρήσεις*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει πρωτίστως τη διοργάνωση, με τη συνεργασία των υπουργείων Δικαιοσύνης, σεμιναρίων και άλλων προγραμμάτων επιμορφώσεως, στην έδρα του Δικαστηρίου, για τους δικαστικούς λειτουργούς και άλλους νομικούς από τα κράτη μέλη.

Η ανάπτυξη της νομολογίας του θεσμικού οργάνου και των εθνικών δικαστηρίων σε θέματα δικαίου της Ένωσης καθιστά αναγκαίες τις συναντήσεις εργασίας με δικαστικούς λειτουργούς των ανώτατων εθνικών δικαστηρίων και με ειδικούς του δικαίου της Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης, περιλαμβανομένων των εξόδων ταξιδιού και παραμονής των συμμετεχόντων.

Τέλος, η πίστωση αυτή προορίζεται να επιδοτεί τις επισκέψεις στο θεσμικό όργανο ομάδων επισκεπτών που δεν είναι επαγγελματίες στον τομέα του δικαίου, ιδίως φοιτητών.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ: ΑΓΟΡΕΣ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ ΕΓΓΡΑΦΩΝ**2 7 0 Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα**

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

2 7 2 Δαπάνες τεκμηρίωσης, βιβλιοθήκης και αρχειοθέτησης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
1 791 000	1 839 000	1 587 792,71

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

- την αγορά συγγραμμάτων, βιβλίων και άλλων δημοσιευμάτων, καθώς και την ενημέρωση των υφισταμένων τόμων,
- την καταχώριση και την αγορά πληροφορικών δεδομένων σχετικά με τη νομική τεκμηρίωση,
- την αγορά ειδικού υλικού για τη βιβλιοθήκη,
- τα έξοδα συνδρομής σε εφημερίδες, μη ειδικευμένα περιοδικά και διάφορα δελτία,
- τα έξοδα συνδρομής στα πρακτορεία Τύπου,

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ: ΑΓΟΡΕΣ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ ΕΓΓΡΑΦΩΝ (συνέχεια)**2 7 2** (συνέχεια)

- τα έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης,
- τα έξοδα πρόσβασης σε ορισμένες τράπεζες νομικών δεδομένων,
- το μερίδιο του θεσμικού οργάνου όσον αφορά το κόστος διατήρησης και φυλάξεως των ιστορικών αρχείων της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Ευρωπαϊκό Πανεπιστημιακό Ινστιτούτο της Φλωρεντίας,
- εργασίες αναλύσεως των δικαστικών αποφάσεων και τροφοδοτήσεως βάσεων δεδομένων.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 7 4 Παραγωγή και διάδοση πληροφοριών**2 7 4 0** Επίσημη Εφημερίδα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

2 7 4 1 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
310 000	305 000	263 307,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες έκδοσης της Ετήσιας Έκθεσης Πεπραγμένων του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άλλων φυλλαδίων παρουσίασης του θεσμικού οργάνου που τίθενται στη διάθεση των επισκεπτών.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

2 7 4 2 Άλλες δαπάνες ενημέρωσης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
320 000	221 000	200 529,89

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ: ΑΓΟΡΕΣ, ΑΡΧΕΙΟΘΕΤΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗ ΕΓΓΡΑΦΩΝ (συνέχεια)

2 7 4 (συνέχεια)

2 7 4 2 (συνέχεια)

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά και την παραγωγή εγχειριδίων εκλαίκευσης του δικαίου της Ένωσης, τις άλλες δαπάνες ενημέρωσης και επικοινωνίας, και τα έξοδα για φωτογραφίες. Προορίζεται επίσης να διευκολύνει τη διοργάνωση συναντήσεων με τους δημοσιογράφους, τους συντάκτες νομικών περιοδικών ή τους ερευνητές τρίτων χωρών.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

3 7 1 *Ιδιαίτερες δαπάνες του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης*

3 7 1 0 Δικαστικά έξοδα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
57 000	55 000	20 514,50

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να διασφαλίσει την εύρυθμη απονομή της δικαιοσύνης σε όλες τις περιπτώσεις παροχής του ευεργετήματος πενίας και να καλύψει όλα τα έξοδα των μαρτύρων και πραγματογνωμόνων, τα έξοδα αυτοψίας και δικαστικής αρωγής, καθώς και τις αμοιβές των δικηγόρων, και τα άλλα έξοδα τα οποία βαρύνουν ενδεχομένως το θεσμικό όργανο.

Ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού: p.m.

3 7 1 1 Διαιτητική επιτροπή του άρθρου 18 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

ΤΙΤΛΟΣ 10
ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022	% 2022/2024
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΣΥΝΟΛΟ	p.m.	p.m.	0,—	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΣΥΝΟΛΟ	p.m.	p.m.	0,—	
	Τίτλος 10 — Σύνολο	p.m.	p.m.	0,—	

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΤΙΤΛΟΣ 10
ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ***Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ*Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)*

Πιστώσεις 2024	Πιστώσεις 2023	Εκτέλεση 2022
p.m.	p.m.	0,—

ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Κατηγορία και βαθμός	2024		2023	
	Μόνιμες θέσεις	Εκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Εκτακτες θέσεις
	AD 16	5	—	5
AD 15	14	3	14	3
AD 14	78 ⁽¹⁾	57 ⁽¹⁾	78 ⁽¹⁾	57 ⁽¹⁾
AD 13	96	20	96	10
AD 12	153 ⁽²⁾	72	124 ⁽²⁾	82
AD 11	165	110	166	110
AD 10	133	52	137	52
AD 9	97	15	121	15
AD 8	88	2	88	2
AD 7	147	2	140	2
AD 6	11	—	11	—
AD 5	8	—	10	—
Υποσύνολο AD	995	333	990	333
AST 11	12	—	12	—
AST 10	19	1	19	1
AST 9	42	—	42	—
AST 8	39	23	39	19
AST 7	80	32	80	36
AST 6	105	36	105	36
AST 5	95	27	95	27
AST 4	65	64	65	64
AST 3	47	42	53	41
AST 2	13	5	13	5
AST 1	2	—	2	—
Υποσύνολο AST	519	230	525	229
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	3	—	3
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	8	—	8	—
AST/SC 2	26	—	26	—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Κατηγορία και βαθμός	2024		2023	
	Μόνιμες θέσεις	Εκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Εκτακτες θέσεις
	AST/SC 1	—	—	—
Υποσύνολο AST/SC	34	3	34	3
Σύνολο	1 548 ⁽¹⁾	566	1 549 ⁽²⁾	565
Γενικό Σύνολο	2 114 ⁽⁴⁾		2 114 ⁽⁴⁾	

(1) Από τις οποίες 1 AD 15 επί προσωπικής βάσης.

(2) Από τις οποίες 1 AD 14 επί προσωπικής βάσης.

(3) Δεν περιλαμβάνεται το θεωρητικό αποθεματικό, χωρίς χορήγηση πιστώσεων, για μονίμους υπαλλήλους αποσπασμένους σε γραφεία των Μελών του Δικαστηρίου ή του Γενικού Δικαστηρίου (6 AD 12, 12 AD 11, 20 AD 10, 15 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).

(4) Η κάλυψη ορισμένων θέσεων με εργαζομένους υπό καθεστώς μερικής απασχόλησης μπορεί να αντισταθμίζεται με την πρόσληψη λοιπού προσωπικού εντός των ορίων του υπολοίπου των θέσεων εργασίας που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτό ανά ομάδα καθηκόντων.

